SATURDAY AUGUST 30, 1930. NO. 11078

The Japanese American News

昭和五年八月三十日 (土曜日) 第一萬一千七十八號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0238-0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY......ONE YEAR......$11.00
DAILY......SIX MONTHS......5.50
DAILY......ONE MONTH......1.00
SINGLE COPIES..........5 CENTS

CALIFORNIA STATE LIBRARY

時事短評

州共進會

加州年中行事の一つである加州共進會は愈々今卅日からサクラメントにおいて開催された。本日は恒例によつて新聞記者デー、子供デーの外に折柄開催中のパンアメリカ會議に因んじパンアメリカ・デーをも併せ行はれにぎにぎしく幕が開けることになつてゐる。本年の共進會で特に目立つてゐることは家畜のレコード破りの出品であつて、その頭數實に三千四、斯かる多數出品は未だ曾つてないことである。その他に近年機械化しつゝあるに伴ふ農具の改良も眼覺ましいものがあり、この方面の陳列も激增してゐる

△

毎年、この州共進會には、同胞農家の出品も非常に多く、何時も優等賞を授與されて面目を施してゐる。共進會で思ひだすことは今から十數年前のこと、例の大戰當時、同胞農家が時の中央農會の斡旋じ大々的に出品し、種々の同胞農家の統計なぞも出して如何に加州農業に日本人農家が貢獻してゐるかを一目瞭然たらしめたことがあつた。それは又排日一味の爲め逆用されて遂には例の土地法設定となるなどの騒ぎもあつたが、今はもう一昔の話、土地法の上にて長くに苦しめられ乍らも同胞農家が健實な發展を遂げ今日の基礎をつくるに至つたものである。吾等はこの州共進會の開催される毎に此の事を想ひ出さしめられる

國際競技會

第十回オリムピツク大會は一九三二年夏、羅府において開催されることは、既にしばしば報ぜられた所であるが、昨日同府委員會から本社に通告して來た所によると、愈々一九三二年七月三十日から八月十四日までをその期間と定め卅五ケ國が既に參加承諾を與へてゐるとのことである。何分にも米國未曾有の大會のことゝて、合衆國政府もこれを援助し以て成功せしめることになつてゐる。一九三二年といへばまだ明後年のことだからさいふので安閑としてゐるわけには行かぬ、在米同胞も非常な決心を以て故國の代表選手を後援するほかに出來得ることならば、在米同胞からも代表選手を出して故國選手と相提携して大會において活躍させたいものである。それから故國から澤山の應援者や見物人が來るであらうが、之れに對する在米同胞側の準備も必要であらう。案内、旅館、歡迎等の種々の斡旋が必要である上に出來得れば、在米同胞が主催して故國から、これをチャンスに觀光客を呼ぶことも面白いことであらう、たゞ一つ注意すべきことは過般の不正觀光團のため禍されざるやうにすべきことであらう。

太平洋飛行

永らくの問題案だつたブロムレー中尉、太平洋横斷飛行は、いよいよ總ての準備が完成され昨日飛行するばかりになり天候をつかまひつゝありとの報が東京から達した。ブロムレー中尉の太平洋横斷飛行計畫は古いもので一昨年來、再三再四米國において試驗飛行その他に失敗したに凝りず所謂七轉八起の精神を以て遂に飛行機を持して東京に入り霞ケ浦から一氣にタコマまで飛行の段取となつたものであつて、その不撓不屈の堅き心根には敬服の外はない。さきに惜くもバンクーバー附近にて中止のやむなきにいたりブロムレー中尉、競爭相手はなくなつたのであつたがワーク氏も重傷を負ひながら捲土重來の覺悟を發表してゐるわけである。ブロムレー中尉の飛行はワーク氏のそれと違ひ無着陸飛行であつて千百ギャロンのギヤスリンを積載後に五六十時間の飛行に堪ゆる豫算じあるさいふから他に支障のない限り充分に目的を達し得るはずである。吾等は嘗て太平洋横斷飛行の計畫に對しては苦き經驗があるだけにそれだけ興味をそゝられるものである。

露國側は東支鐵道を米資本團へ讓り渡しか

一九三三年度以降からは米支合辨で經營する模樣

日本側は之を注目す

(東京二十九日電通) ロシヤ政府は東支鐵道の持株を米國資本團に讓り渡すに決定した。ハンブルグにおいて米國資本團代表と秘密裡に交渉中だが、近く纒まる模樣で一九三三年以後東支鐵道は米支合辨になると日本でも重大關係あり、そのなりゆきを非常に注目してゐる

臨時議會召集要求決議

大衆黨の幹部意見

(東京廿九日電通) 全國大衆黨執行委員會では失業問題、農村問題窮迫して通常議會まで待ちぬから、臨時議會を召集して緊急措置を協議すると同時に軍縮問題の諸事情と軍縮剩餘金の使途を公開して論議の機會をあたへよと決議し、近く濱口首相を訪問して要求するはずであると。

秘密外交文書盜難にあふ

(ニース廿八日電通) モンテカロのイタリー總領事館から最も重要外交書類がぬすまれたと昨日報ぜられてゐるが、丁度ランチ、タイムに掠奪されたのである。

タコマ號は今早朝出發

天候良好の報により

(東京支社二十九日特電) ブロムレイ中尉のタコマ號は三十日横斷飛行に出發すると同中尉より發表した。霞浦飛行隊では今夜送別會を開催する

(東京廿九日合同) 太平洋上一千マイルの洋上まで天候良好の報に接したので愈々ブロムレイ中尉は三十日(パシフイック、タイム)は金曜日午前十一時横斷飛行出發すると發表、タコマまで一氣に飛行の計畫である。

勞農政府の嚴刑主義實行

十名を死刑

(モスコー廿八日合同) ソヴエツト政府では相變らず、自國政府に反對的態度に出づるものはドシドシ嚴刑を課し、死刑に處してゐるが、またまた十名の正貨をかくした違反者が死刑を執行された。今日までこの罪名で死刑を執行されたもの二十五名同罪名で百名以上が檢擧され公判をまつてゐる。

英國政府は失業救濟せん

(ロンドン二十九日合同) 來る火曜日英國首相マクドナルドと自由黨の首領ロイド・ジヨウヂとが會見して、失業問題について意見を交換したので政府は來るクリスマス祭前に失業對策を開始するだらうと見られてゐる

前大統領の救命を要求か

(華府廿八日合同) 米國政府はペルー前大統領レグイアやその幕下を死刑に處せぬよう要求するはずであると

ペルーの新内閣は成立

(ママ廿八日合同) 革命軍將セロは飛行機で入城、たゞちに組閣に着手したが、新閣僚は陸相バーコ、外相モンターン、財政商務ロリーナ、外警務、教育宗教、公共事業産業、海運飛行等の諸大臣が任命され、全國の官吏や軍人等はいづれも新政府支持を通告してゐる ビジネス界も常態に復し、一般の空氣は平調に歸したが、セ

アルゼンチンに革命起るか

嚴重に警備

(ブエノス・アイレス廿八日合同) 一部の政治家や軍人等がアルゼンチン國現大統領イリゴエン氏に反旗を飜さんとしてゐると司法大臣キャンバ氏は大統領へその旨通告した 革命軍蜂起の報で大統領の官邸附近は嚴重に警備をしてゐるが、四臺以上の機關銃をそなへつけ、首都内にあるすべての軍隊は兵營にとゞまり緊張を呈してゐる

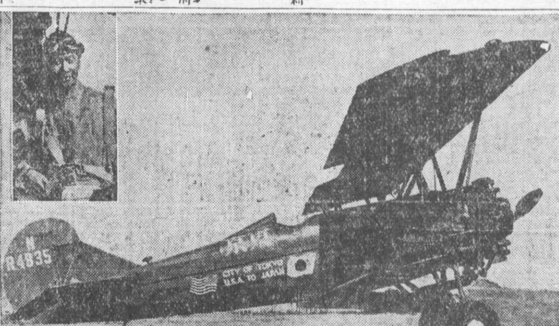
發聲映畫 米國の輸出

(紐育廿八日合同) 米國でも新製品である發聲映畫は本年上半期に四百五十八萬五千弗の輸出を見たと米國商務省の映畫課から發表された。同期間では英國が最大の顧客で次は佛、カナダといふ順序である。

軍縮條約批准と祟る答奉文問題

第五回委員會は九月一日 八日頃から本舞臺へ

(東京廿九日電通) 第五回樞府精査委員會は九月一日午後一時より開くに決定したが、次會から質問戰は本筋に入る模樣で樞府側では統帥權に關聯してあくまでも奉答文の提示をもさめる意向らしく、九月八日頃が本舞臺にいる模樣だが、政府側では經過順調と樂觀してゐる。



(愛機と東氏)

禁酒勵行で協力を求む

司法次官が

(華府廿九日合同) 司法次官ヤングクイスト氏は本日禁酒勵行問題について失望的意見を發表した。卽ち合衆國政府禁酒官のみで法の勵行を徹底せしむるはまつたく不可能であるから各州や市當局からさらに協力援助を願ひたいとの意見を發表し、州および市當局の助力をもとめた。目下合衆國勵行官は人口七萬人に一人宛であるから、まつたく哀れな程不充分である。したがつて州當局の援助をからなくては不可能である。次官はコロンビヤ、ブロードカスチング會社を通じて全國的に放送、大いに全米國民の援助を求める所があつた

米國大使赴任

カナダへ

(オッタワ廿八日合同) 新に米國より送られたるカナダ大使ハンフオード・マツクナイダー氏は本日夫人と共に飛行機で當地についた

フウバーの執政十八ケ月

政策實行の謳歌を發表

(華府廿九日合同) フウバー大統領執政以來十八ケ月はすぎたが、共和黨全國委員會では本日諸政綱の摘要書を發表して共和黨の政治を謳歌したが、上下院戰に對する一種のテクストとなるわけで一九二八年共和黨大會で決議した三十五ケ條は實行したといひ、たゞ二墨人政綱のみ實行されてゐないといつてゐる重要政綱をしめせば左のごとし

一、クーリッヂの財政々策み踏襲
一、初年度に一億八千四百萬弗の剩餘金作る
一、所得税を一億六千萬弗方の減税斷行
一、關税および農村救濟兩立法の實施
一、佛債協定批准の發表
一、ロンドン軍縮條約
一、ハイチおよびニカラガに對する新政策の實行等

東氏や吉原氏けふ目的地へ

日米協會、航空局、朝日で歡迎會の準備中

(東京支社二十九日特電) 報知機にのつてベルリンより歸日の途にある吉原飛行士は今日大阪着、明日東京着の豫定であり、ロスアンゼルスの一周飛行家東善作氏は明日太刀川飛行場に來着するはずで日米協會、航空局、朝日新聞等で歡迎會の準備中である。

報知號大阪に着

けふ東京へ

(東京二十九日電通) 日獨親善飛行の吉原報知機は廿九日午前七時十五分雨をついて京城を出發、午後五時十分大阪に到着したが、三十日朝東京に向ふ筈

東善作氏奉天に着

豪雨にて出發見合

(東京二十九日電通) 東善作氏の東京號は二十九日午前十時二十分奉天に到着した。京城方面の豪雨で出發を見合せてゐる

今早朝に地震が反應

(紐育二十九日合同) 今朝四時三十四分と四十分とに可なりはげしい地震、フオードハム大學の計震器に反應した、震源地は二十マイルの地點、即ちエクアドル海岸であらうと

硯[illegible] 春[illegible]郎

新駐日大使フオーブスが今日出帆のタフト號で赴任の途についた。フオーブスはアメリカが生んだ最大の哲人エマソンの孫である。又ハーバード在學中は全米的に名をしられたフトボールの選手だつたさいふ。

◇

日本にはアメリカ嫌ひが多い。然し、いかなるアメリカ嫌ひでもエマソンの前には頭をさける。同時にいかに不人氣なアメリカ人でもスポーツマンだけは可愛いがられてゐる。フオーブスはこの意味から考へて、いやでも日本じ持てねばならぬ男だ。

◇

桑港で二十幾年も電車の運轉手をつとめたドンリンといふ男が、近頃首になつたのを遺恨に思つて、監督のダンを射殺し、自分もその場で自殺した。二人とも五十を越わた男じあつただけに、この悲劇は人々の心を痛めさした。

◇

首切られた理由は酒に醉つて勤務した爲だといふ。勿論それは悪いことだ。然し、元來が小心者で、節儉家じ、こつこつと稼いで相當の資産までなした男が、急に酒のみになつたのは、そこに忍ぶべからざる家庭の波瀾があつた爲だといふ。ドンリンはその遺書の中に離婚して去つた女房のことをこまごまと書いてゐたさうである。

◇

誰が彼をさうさせたか!!!と近頃流行るこの言葉をちよつと使つて見たくなる。

◇

月曜夜の拳闘殺人事件に連座して、當夜の審判者、拳闘家ベア、支配人、附添人等八名が營業停止を命ぜられた。消息通りのいふところによれば、これ等は要するに一齣の十偶にすぎないといふ。つまり拳闘を利用して巨利を博しつゝある呑舟の魚は逸せられたのである。

◇

スポーツはあくまでも清淨でなければならぬ。それには金錢を離れたアメチユアが一番いゝ。職業的スポーツも、試合者が相當の報酬をうける程度のものならかまはぬが、裏面に賭博團があつて試合そのものを左右するやうになると、社會はその爲に無限の害毒をうけねばならなくなる。

◇

知事豫選にロルフの勝つたことを遺憾とする酒場反對同盟、婦人矯風會等の幹部は、今秋の選擧に彼等の候補者を立てゝロルフの向ふをはらせることを眞面目に考へてゐるらしい。もし萬一こんなことが實現されるとしたら、從來の政黨別はまつたく破壞されて、新に禁酒問題を中心とする政黨別が當然生れねばならなくなる。

◇

アメリカの政黨は結局禁酒黨と非禁酒黨の二つになりはせぬか!!!といつた人があつたが、ドライの運動はさうゆ此方向に進みつゝある。(八月廿九日)

東京支社二十九日特電

研究會新常務は政友系の勢力失墜

前田子、小笠原伯の策動を政府警戒中

貴族院の研究會の新常務が發表されたが、政友系の新幹部における勢力は影が薄くなつて來たのが目立つ。しかし政府では會内の政友系策士前田利定子、小笠原長幹伯等の自由の活動を極力警戒中であるといふ。

米國關係者龍田で渡米

太平洋貿易會社々長杉原軍造、東ケ崎進氏夫妻、小笠原名邦氏等龍田丸で渡米

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD
SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. GArfield 8678
LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St. Tel. MUtual 6144-6148
桑港支店電話番號 ガーフイルド八六七六
横濱正金銀行 桑港支店 羅府分店
◇日本貨預金 定期預金 利率一ヶ月以上四分五厘 定期(特別扱) 十ヶ年迄書替手續省略、六ケ月毎に利子計入、利率年四分五厘
◇預金證書を擔保に御貸金可致候
◇米貨定期預金 (桑港扱) 六ケ月以上年四分 (羅府扱) 六ケ月以上年四分 チエツキングアクカウント (御支拂可申候) (殘高相當なる時は特に利息)
◇郷里送金 日本全國何れの地へも無手數料にて取扱最近便にて精々勉強仕候
◇外國爲替 貸附、割引、代金取立等一般銀行業務一切至極御便利に取扱申候

一高橋眼鏡店 1600 Post St. Walnut 4481

日本行汽船切符御申込みに應ず 日本御料理 小川ホテル 612 California St., San Francisco, Calif. Tel. DAvenport 1816

◎各種寫眞機◎活動寫眞機 ◎レデオ 蓄音機 レコード ◎タイプライター其他文房具類 イーストマン會社代理店 中原商會 桑港カーネー街三五九 電話サター 五八一二

◎イーストマン特約店 ◎寫眞機、活動寫眞機 ◎各種及び材料品 瑞穗商會 桑港ポスト街一六三九 電話ウエスト一〇九四

發賣元 北米の五車堂 1698 Post St. S. F. Calif.

關口熊吉著 北米社會運動史 定價一弗 解放群書の内
解放社が社會運動史全集刊行に際し當時プリンストン大學に研究中の著者へ相談の結果、山と積む參考書の中に埋れながら、合衆國、加奈陀、墨西哥に於ける社會運動に眞實興味を以て研究せらるゝ日本の勞働者及び農民諸君の爲めにあらゆる材料を提供する意氣と同情を以て書かれたもの

株式公社債 THE FUJIMOTO SECURITIES COMPANY INC. 藤本ビルブローカー銀行姉妹會社 藤本證劵株式會社 桑港支店 Rooms 827-829-831 Merchants Exchange Bldg. 465 California St. San Francisco, Calif. Tel. Garfield 2723

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. 315 California St., San Francisco, Calif.
THE SUMITOMO BANK of CALIFORNIA 400 L St., Sacramento, Calif.
株式會社住友銀行 本店 大阪市北濱五丁目 資本金 七千萬圓 總預金 六億六千貳百萬圓
加州住友銀行 桑港支店 桑港カリホルニヤ街參一五 電話ガーフイルド二〇一六 羅府支店 羅府南サンピドロ街二〇〇 電話ミウカー八一一六 櫻府エル街四〇〇番 電話メーン一〇七八
内地重要支店 東京、横濱、名古屋、京都、神戸、門司、岡山、呉、尾道、廣島、柳井、下關、小倉、若松、博多、久留米、熊本
郷里送金 取扱迅速丁寧(無手數料) 本國預金 海外定期 年利四分五厘 通知預金 六ケ月毎に利子計算 日歩 九厘
◎營業案内 預送金申込用紙御入用其他何事に依らず御用向の節は遠慮無く御通知下さい

日本逸小包 通關手續 荷造一切 荷物保管 富士運送社會 電話ウエスト〇八一八—〇八二一 1639 Buchanan St. S. F. Calif.

昨日の薔薇 加藤武雄 一、八〇
巨人頭山滿翁 藤本尚則 二、五〇
大東京寫眞帖 高倉嘉六 八〇
政界の尖端を行く人々 淺尾勝彌 一、五〇
人間 石川千代松 二、五〇
女性の性的秘密 羽太鋭治 博士 一、〇〇
魚屋助左衛門 浪六全集 一、〇〇
青木大成堂 1656 Post St., S. F., Calif. Tel. WEst 5361

◆生命◆養老◆子供の保險 パシフイクナショナル生命保險 代理人 伊藤佐洲 1960 Bush St. S. F. Walnut 5219

羅府ホテル
ニユーパレスホテル 118 Weller St., Tel. MAdison 6486
オリンピツクホテル 羅府北サンピドロ街一一七 117 N. San Pedro St., Tel. Mutual 9869 出入國手續……切符取扱……親切第一 清潔……勉強……日本風呂……日本人街中心
トモエホテル 南サンピドロ街二〇六半 206½ S. San Pedro St., Tel. MUtual 0701 各室湯水附入浴洗濯御隨意ケチン御使用の便あり 各汽船切符迅速に取扱ひます ルーム代大勉強
太平洋ホテル 主人 鈴木眞以 親切叮嚀第一に出入國の手續を致ます 羅府南サンピドロ街一一二

新古家具賣買 SK家具合資會社 桑港グリー街一六〇五 電話ウエスト四三二七

最新式 メーンホテル 櫻府第六街一二二六半 電話メーン八六一〇 各室無料電話、ヒーター、湯、水及びバス完備

新裝 浪花ホテル 櫻府第四街一一二〇 電話メーン三〇九四 各室器具新調、湯、水、ヒーター及びバス附ルーム

理想的の設備 第一流ホテル かめやホテル 電話ウエスト 二三三五—二三三六 完備せる客室=全部電話バス附 (桑港ラグナ街一七〇二) ◇移民事項に關しては何事に依らず ◇御照會下さい。萬事御相談に應じます

鮮魚、精肉鳥、野菜類 アメリカン魚市場 桑港ブキヤナン街一八三六 電話ウエスト七八九九

通信販賣 迅速誠實 大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.

九月號 主婦の友 婦女界 婦人倶樂部 五〇
キング 雄辯、思想、批判、風俗、雜誌各
勞働階級の政治的能力 大思想全集 一、〇〇
如是閑集 日本文學全集 一、〇〇
村上浪六集 明治大正全集 一、〇〇
國史 葛木郎集 大衆文學全集 一、〇〇
變態性慾秘話 守田有秋著 一、五〇
病人の看護法 主婦の友社 六〇
少年讃歌 佐藤紅綠著 一、五〇
風雲天滿 双紙 佐々木味津三 一、六〇
北米社會運動史 關口野薔薇 一、〇〇
英文裸體美人雜誌廿五仙卅五仙各種

CALIF. STATE LIBRARY SACRAMENTO, CALIF.

要塞岬とマリン郡の 架橋愈々決定
金門に一大美觀を添へ 二高塔は市民の展望臺
完成は一九三六年

フオートポイントからマリン郡にいたる金門のもつとも狹い入口に當る場所に架橋工事は陸軍側の同意があつて既に九部の談合整ひのることは既報の通りであるが、あとの一部すなはち橋梁區委員會の協議決定だけが殘つてゐた、ところがこの協議がいよいよ終つて今は起債起工の方法を考へねばならんことゝなつた、同計畫

桑港側は クリフシーフィールドにつながる點から橋梁にいたる廣い高臺を樂きあげるわけである、それでこの臺に餘程廣くして一般民衆の展望用に備へることゝなる。兩端にある高臺から高臺までの長さは八千九百四十三フイート、もつとも長い吊り橋の部分は四千二百フイートである、これはハドソン河のそれよりも

七百呎だけ長い。橋の高さは二百二十フイートである、橋柱になる二つの大きな塔は高さ七百四十フイート、その頂上に展望臺にし見物人をエレベータで運ぶ仕かけになり二十七マイル半の先を見ることの出來る望遠鏡を取つける、そして二つの塔は同時に燈明臺になるわけである、橋には夜間盛に光る點燈してたゞに交通の利便となるのみならず觀賞用にも供するといふ二本の大きな橋綱は七千七百フイート、重量四千三百七十五萬パウンド即ち七萬五千トンである

橋の土臺 として入れられるコンクリートの大きさは十一萬立方ヤードである、この架橋費は三千五百萬弗、來年初めに起工、一九三六年完成のはずである

ロツキー以東卅七州の 新設事業契約額
一月以降三十二億八千万 昨年度に比し七億の減少

(ニユーヨーク發)ロツキー以東三十七ケ州の新設事業に審定された契約總額は八月二十二日で終る一週間に一億六百六十一萬九千六百弗であるとダッヂ・コーポレーションが報告してゐる。しかして右二十二日終る八月中の總額は二億七千九百六十二萬千六百弗で一日平均千四百七十一萬七千弗に上るよしであるが七月中の一日の

契約高は 千四百十三萬五千七百弗に比すれば、約六十萬の增加である。しかしながら昨年八月の一日平均千八百八十萬三千二百弗に比すれば、四百萬弗の下降を示し不景氣のはなはだしさが分る。なほ本年一月以降の全契約高は三十二億八千五百二十三萬三千三百弗で昨年の四、〇三四、八〇一、八〇〇弗に比して七億四千九百五十六萬八千五百弗の減少である。この契約高は前記各州管轄官廳に登記された、建築、その他新設事業契約費の總計であり、全米經濟界の動きをしるバロメーターとして重要視されてゐる統計である

拳鬪の犧牲者 葬儀
各方面名士の弔電山積 ペアも參列

既報去る月曜夜マクエーション・パアークのヘビイウエートの拳鬪試合で、マフタス・ペアに大腦をうたれた死んだ。フランキイ、キアンベルの葬儀は一昨日セント、パアル教會で行はれ特に各方面知名の士=ロルフ市長をも含み=の弔辭あり、デムプシイその他斯界の猛者よりの弔電は未亡人エルゼ、カミリイ夫人にうたれた。かれの本名はカアミリイである。同人の胃は

桑港病院 に送られて中毒の形勢の有無を檢査されるはずである。これはキヤアンベル友人の請求によつたもので、同人の死因は中毒によつたものであるとの說あつたゝめであるらしい。ペアは目下一萬弗のボンドで保釋されてゐるが、九月十一日には市判事フリッツ氏の手で召喚訊問をうけるはず。ペアの辯護士はジヨン、アレン氏である。尚キヤアンベルの葬儀にはペアも參列した。

快方に赴いたヂヨルダン博士

(須氏大學發廿八日)須大名譽總長ヂヨルダン博士は七十九歲の高齡に達し、過去一年以上步行困難で車椅子を用ひてゐたが、本日博士夫人により病氣經過よく、二人の付添ひがあれば室內徒步が出來るやうになつた旨發表された、博士の病氣はますます快方に赴くものと豫想されてゐる

萬國旗を飾って 大會代表者を待つ
加州花卉市場日本デーには大型バスを差立る

九月一日午後二時レプドウツドにおいて擧行される全米切花業者大會歡迎ジヤパン、デーの設備はほゞ完成し一昨日加州花卉市場において係員を選定する會議を催し、會場係、自動車係、接待係、演藝係等を決定した、市場關係者殆ど全部總がゝりで準備に忙殺され、昨日は市場內

萬國旗を めぐらし、お手のもの、飾花じお化粧を施し代表者の來觀にそなへてゐる、代表者中には、すでに兩三日前より別列車で續々來桑し、一昨日はボストン邊よりの代表員が、三十臺のタキシーをつらねて、セントフランシス、ホテルにいり、早くも大會氣分濃厚になつてゐる、九月一日のジヤパン、デーには

金門學園 桑港學園の生徒の應援をつけることになり、大いに仕立てた二臺の大型バスは同所を同日正十二時に出發するはずで、お子供さんたちにそれぞれおくれぬやうにと市場から希望してゐる

英國醫學會で 新營養論
要するに自然に色々な物を食へ

(ウイニペツグ廿八日)目下建て富地に第九十八回英國醫學會がひらかれてゐる。席上ロンドンのロバート・ハアチソン博士は營養問題について講演「およそ人間の營養は科學のしめす限りにおいては要するに食物は片寄らないやうに色々なものをまぜ、そして大食をしないやうにせよ。その他は一切心配無用だ。然し子供なぞよく食物にすき嫌ひがある

此は注意 しなくてはならん、何となれば我まゝばかりではなく屢々自然の要求から [illegible] 張でゐるからだ。食物のカロリーだのビタミンだのと理屈をならべるのは滑稽だ。食物はきめて自然に樂に考へるがよい。食物の知識をうるといふ事より心の態度を變へるといふことの方が健康上大切だ。子供に何をやるかをやるな餘計な心配はやめたがよい。出來るだけ單純な手數のかからない食物を澤山やれ」と論じ、大いに今回の營養學に挑戰した。

大家の貫目をしめす リンデー
「記錄破りの時代は過ぎた」

(カーチス飛行場シカゴ廿八日)全國飛行競技大會にリンドバーグ大佐夫妻は參加した、大佐は以後記錄破りの飛行などはせぬと大家の口吻をもらしてゐる。ハーク大尉のつくつた大陸橫斷の飛行記錄を破る計畫があるかとの問に對し「ハーク大尉に記錄を保持せしむることで滿足としてゐる」と答へてゐる。なほリンデー夫妻の第二世リンデーは大元氣であると

米國上院外事委員が 支那問題調査會
加大支那學者の研究報告 強き中央政府建設が緊要

(下)

斯觀じ來るとき支那を救濟するの方法は、同國の商業事情を大いに改善し、中央政府の財政を豐かにして軍隊に支拂ふ資金を潤澤ならしめ、まづ強固なる軍隊を維持し和平統一の實現を期せしむべきである。支那人のごとく勤勉、質素の民は世界いづれの處にも見られない。禍は今日のごとき物價昂騰して勞働賃金が、半減の有樣になつてゐる點にある、要するに強き政府を建て、財政上、商業上の自立のたふにあらざれば、支那を救ふこと難し」と、ジヨンソンシツプステツド氏等の問ふまゝに答へた、委員長ビツトマン氏は「支那は現に十二億弗の借金になやんでゐる。これを金貨を以てはらはなければならん、差しあたり、その利息をはらふためには丁度二倍の銀貨をもつてしなくてはならんわけである、支那人は平和を愛し、平和を求めてゐる、而して平和は堅固なる中央政府を建設するにあらざれば望みがたい、これがために、何よりも財政的援助を要す。われわれはこれに對する最良の法を見

いださなくてはならん」と述べて第一回會合を閉じた、同會出席者はロバート、ダラー氏を始め商議の有力者、その他支那關係の多くの實業家等であつた、(完)

比島及比島人
(六) 河村幽川

ヒリツピンに二十餘年間も住んで醫業を營んでゐたフランス人ギロニアー博士は特にタガログ族につきいつて曰く「彼等は嚴格なる裁判と、手ひさい法律の勵行によつてのみ治めうる。彼等は大きな子供のやうなものである。賭博やダンスを好み、熱烈な戀をする。敵に對してはあくまで慘酷にある。けれどもよく口約を守り、一面非常にいい夫たり父たりである。妻も非常に大にする。但し娘に對しては極放任的にある。若きものは年長者に從ふ美風もある。」

▲又同じ筆者は「土人はよく口約を守るくせにうそをいふ。彼等が惡いことをした時注意すると、よくその通りに從ふが、然し彼等の胸中には憤怒の血がわきかへつてゐる。又彼等は憶病のくせに憶病といはるゝのが大嫌ひに何時も飛びかゝつて行つて戰ふ。彼等は鷄の喧嘩が大好きである。」

▲「人種間における社會風俗史」の中に「土人の中でタガログ族が一番優良である。多くの美質をもつてゐる。彼等は親切で、義俠心に富み、人よりうけた恩義を忘れない。考へ深く冷靜である」

七 モロ族

モロ族は敎化事業のガンといはれてゐる。彼等の一夫多妻主義と、女の奴隸及び酋長の野蠻なる頭腦じある。

▲彼等はマホメフト敎を奉ずるが故にクリスト敎化から遠ざかつてゐる。彼等に接近しうるものは醫師のみである。

▲ジヨロ島にゐるサルタン(回々敎主)はモロ族の宗敎上の君主であつて、ジヨロ島はモロ族の政治上、商業上の中心地となつてゐる。

モロ族は戰爭好きじ非常に勇猛じある。血を見ることを喜び、軍人としては非常に勝れてゐる。

▲モロ族は全島で約三十五萬位住んでをり、大別して五種族に別れてゐる。マライ語にアラビヤ語の混じたやうな言葉を使、他の土語とは非常に異なつてゐるので通譯なしには通じない。

▲皮膚の色はオリブ・ブラウンで他のヒリピノより丈も高く骨格もたくましい。足の指の發達した種族じ手の代用としてゐる。

女は指環、腕輪をはめ、銅板をもつて前齒を飾り、かつ齒を染る風習がある。

▲コーラン(マホメフト敎典)によれば四人までの妻帶はオーライだそうじある。但しその中の一人が正妻で他は皆奴隸じある。

▲モロ族はメフカへの巡禮をすることを何よりの誇とし、メフカから歸ると非常に尊敬される。死者を葬ることは頗る丁重じ、殊に酋長とか名門の出の人に對しては丁寧じある。人が死ぬと身體から總ての不淨物をとり去り、きれいな布じ全身を卷き埋葬する。モロの一族サマル族の間には死人の兩眼をひらかせて、メフカの方へ向けて埋葬する奇習がある。埋葬が終ると遺族は一週間亡者のためにコーランを讀んでおつとめをする。

▲モロ族の法律には甚だ面白いのがあるが餘り長くなるので擱筆することとする。

愈々片づくか? 會館問題
基敎女青評議員會決議

去る廿六日夜八時に開かれたサター街の基敎女子青年會評議員會において左の重要議案が決議された

一、九月廿日總會開催、本年度事務、會計報告

二、本部へ提出の來年度總豫算案作製

なほ問題の會館擴張案は、來る總會までに具體化されるはずで、總會において、これが決定を見るものと思はれてゐる

日本からくる 劍道優勝旗
中村師範が寄贈

過般サンノゼにおいて行はれた南北加武德會聯盟劍道大會の少年部優勝南加、青年部優勝北加の兩組に授與する中村師範寄贈の優勝旗は、京都大和附商店に注文中のところ、昨日次便じ當地にむけ發送するむね電報があつた。

▲井上氏新居所 前本紙記者井上勇氏は近々中パリーを引あげて、獨逸へ旅行するよし、また十月上旬歸佛するはずであるが新らしい宛名は

Mr. Isamu Inouye
19 bis Rue de la Quintinie
Paris (15), France.

日米要求

要求廣告料金
最初三日間 一行一日 廿仙
四日目より 一行一日 十仙
一週間 一行 一弗
八日目より 一行一日 五仙
但し例へば一週間の約束で廣告を出し期日前に要件を達した爲め廣告を取り除いた場合も料金の割戻返却は致ません締切毎日午後二時

尋人欄
吉田桐平氏 元ハンボールト東五番街二一五番在住
長沼吾市(廣島縣)梅原彌代次(長崎縣)田中禮治(熊本縣)小山智(東京市)同博(同上)同未成(同上)狩野義雄(福岡縣)野田吉藏(同上)津邊芳太郎(廣島縣)津村重太郎(和歌山縣)楠見榮吉(同上)亀石萬次郎(同上)佐藤一(福島縣)福島忠雄(宮城縣)灘波喜三治(岡山縣)島地純藏(三重縣)横尾與一(佐賀縣)保木常吉(愛媛縣?)廣島縣?)太田エデス(?)上野吉太郎(廣島縣)狩野鶴吉(靜岡縣)
心當りの方は當館まで御通知下さい 在桑港 日本總領事館

人事欄
婦人 入用ポスト街一二五六 電話ウエスト やつこ
婦人 コツク雇度市內良家庭 電話モントローズ三八四五
皿洗 入用但し女でもよし ゲリー街一六一〇 菊川亭 電話ウエスト六四二五
器用な男の方二名至急雇ひたし 四一四グラント街 佐藤商店
アイロン師にしてカウンターのヘルプも出來る人一名至急入用 櫻府 エム街洗濯所
ダンス 若き白婦人親切に社交ダンスを敎授す(日本語を解す) 2245 Pine Street, WAlnut 2714.
名醫紹介並に通譯 アービング街一八〇四 電話ロツクヘブン五六七六 山崎靜子
敎授 英語、日本語、ピアノ、公立小學校の諸科目 1765 Sutter St. Tel. West 225 佐野佳三、同道子(州立高師卒業)
ピアノ 音律敎授出張も致升 ライオン街一五〇四 電話フイルモーア五二六三 吉村

物件欄
和洋食料品店 讓度 日本人町近く主人歸國につき大至急讓ります如何樣の御相談にも應ず ヘイト街六七八 電話アンダヒル八四一一
貸家 洋食店又商店向諸道具附家賃格安貸度 一五五〇ゲリー街キヤピタル洗濯所に照會
讓家 五室バス附家具一切水代無 パイン街二一八九 池田
賣家 六室敷地四十三百尺價五千弗參拾グラント街一九〇八で五室敷地 グラント街一九一二へ問合すべし
貸 四室ベースメント家賃十六弗 3773 Sacramento St. S.F.
貸間 二階で三室臺所附夫婦者に最適なり委細は王府ブツシユ街五三〇へ問合すべし
切花店 主人歸國至急讓たし 王府日米支社へ照會
貸間 ルーム三室ケツチン及道具附 櫻府オー街三一四
球場 五臺ランチカウンター共 爺多歸國至急賣度 戎龜吉 110 Georgia St. Vallejo
ミルク 朝早く晩も配達致します加州唯一の滋養 ミルク取扱 榎本ミルク代理店 1825-R, Sutter St. West 3138
最新 式二室アパート、ブツシユ街二〇五五 田村ホテル
洋染所 收入確實歸國に付讓りたし 王府第七街三六七 電話グレンコート一一〇四
フラ ツト四室バス附廿五弗五室同卅弗清潔日當良水代無料 ターク街一四二四 一四二六
野菜園讓度 廣須市郊外フレンチキヤンプ十四英加肥料附收入確實日白人學校近し子持夫婦に適す 委細須市西ワシントン街四六 竹森商店
果樹 園賣度ニユーキヤスルより半哩 Mrs. Smith 1352 Drake Ave. Burlingame
フラ ツト六室日本人町の中心 照會電話ウエスト〇七三
貸家 日當良きフラット格安に 貸したし 239 12th Ave. S. F. Tel. Skyline 6095
貸間 ケツチン附又はフラット 1962 Bush St. WAlnut 5219
新式 アパートメント廿四室敷地及六グラジ附格安賣度 照會王府六アベニユー一六三九
タイヤ 修繕所多數の得意あり歸國につき至急讓りたし委細に日米王府支社へ照會
アパート メント三室浴室臺所附 王府第六街八四 電話レーキサイド八四八〇

桑港 防長旅館 汽船問屋專門諸手續は弊店獨特の技倆あり 電話サター八五〇二 102 South Park S. F.

南加事務所 法律 1654 Sutter St. S. F. 電話フイルモア三一二

電話 オーナツ 壹壹四八 うすゞみ

桑港ウエブスター街一六五九 樫原齒科醫院 電話ウエスト七二三四

桑港醫師會 ABC順
醫學士 原田正專 ブキヤナン街一七二四 ウオーナツ二二六六
醫學士 北河慶次郎 ポスト街一七九四 電話フイルモア五二八八
醫學士 喜安都定 ポスト街一六三一 電話フイルモア二七二九

日本病院 中村竹之助 玉城浩 ○外科泌尿生殖器、產婦人、眼科耳鼻咽喉、整形外科、內科、小兒科◆X光線の設備あり 診察時間自午後一時至同八時 桑港パイン街一八三七 電話オードウエー五八五五

日本人に親切な公證人 J. DAGGETT 事務所電話 Douglas 0040 870 Montgomery St. S. F.

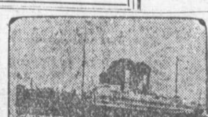
板谷元雄 視力檢定眼鏡調製 加州視力醫科大學卒業 桑港ポスト街一七一五 電話フイルモア九〇一四

移民局及び稅關手續等の法規は勿論 實際上各種のケースは如何に取扱はるべきか? 最も親切確實に御世話申上ます 桑港 南海屋 館主 福嶋仙藏 支配人 末弘時義 電話ウエスト六九三九 電話ウエスト三五六〇 1523 Geary St., San Francisco, Cal.

貸度 若英加の野菜ランチ貸したし 希望者は下記へ照會されたし 場所はフリーポート Mrs Baldwin 1016 E St. Sac'to
理髮 店至急賣度し白ユーキン椅子三臺設備上等千五百弗價格を全部四百五十弗で讓りたし 希望者は左記へ 櫻府六街一一二八 田口事務所
貸 間日當好二室或は三室有臺所附 ブキヤナン街一八三三
高等支那料理 廣東樓 桑港グリー街一五二七 電話ウエスト二七八八
高等支那料理 萬花樓 桑港ブキヤナン一六一五 電話ウエスト一五四四
祝儀葬祭其他切花 スター花店 桑港ポスト街一八二一 電話ウエスト九五五八
鮮魚、精肉 和洋食料雜貨一切 蒲鉾製造卸小賣 細工蒲鉾御注文に應じ可申候 桑港魚市場 桑港ポスト街一七四七 電話フイルモア四二九四
北米病院 原昌親 ブキヤナン街一七二五 電話ウエスト二〇五七
◎くし團子 ◎いかり豆 ◎祝餠 ◎羊羹 ◎赤飯 新茶各種 ◎御菓子調進 武田菓子店 桑港ラグナ街一六〇八 電話ウエスト八八〇一
梅毒、痳病專門 全治保證 男女皮膚、神經慢性病、產婦診察

病狀年齡職業妻の有無等次第全治の如何御回答 DR. LAUYIT CHOW 502 Grant Ave. Branch 1810 Fillmore St. 劉日初
房木寫眞館 ブキヤナン街一七四〇 電話ウエスト六五五〇 ◇每月第四金曜日公休
原田寫眞館 フイルモア街一七二〇 人物及びパノラマ 電話フイルモア二一〇〇
森山寫眞館 サター街一七九七 電話ウオルナツ五一〇七
佐藤寫眞館 桑港ゲリー街一六二〇 電話ウエスト六六二七

大龍山 飲んだら屹度きく 咳が出てやせる人、皮膚の弱き人、肩こり、足腰のひゐる人極度に神經衰弱の人によし 米國一手發賣元 THE TENSHODO CO. Cor. E. First & San Pedro Sts. L. A. Cal. 天賞堂藥舖 天野嘉雄



印章彫刻 圖案作製 北米の五車堂 1698 Post Street, San Francisco.

新開業
ラム スプリング 一封度 二十八仙 同 十八仙
ハム スプリング チヤツプス チヤツプス 同 二十八仙 同 二十五仙
ヴイール ショルダーロースト カツレツ 同 二十五仙
ポーク ヤンプフアイア(全部又は半分)一封度廿九仙 ファイデリテー ショルダー ロースト 同 三十仙
ベーコン(鹽漬又は生) 一封度 三十三仙 十八仙 二十五仙
新らしい店ですから良い肉類を思ひ切つて安く賣ります次の値段表を御覽になつて、是非一度御來店下さい
フイルモーア クワルテー 肉店 桑港フイルモーア街一七二五(サター街近く)

大正藥舖
○通經保證 イジーフロー 定價五弗 本劑の發見に依つて玆に理想的の通經藥が完成致しました事は實に喜に紹へざる次第であります。月經不順月經閉止に最も安全に流經の目的を達する偉大なる効果あり、月經閉止のため御心配の御婦人は速に通經の御喜びを得て下さい
○服藥外用 ウイキ 服藥 二弗五十仙 外用 一弗五十仙 本劑は淋病治癒に最も有効確實なる「ウイキ」は急性、慢性病疾の難症も迅速に全治し而も再發の憂ひなく持續服藥せば根本的に全治す
○殺菌痲藥 セーフテー球 定價二弗 膣座に容易に溶解す、身體に何等の害なく然も有効に其の目的を達する最新藥なり
○通經 サーバーラン 五弗 十弗 ◎ゴールドメタル 二弗 ◎エゴビオル 二弗
○新式 機能發育器 八弗五十仙 十弗 十四弗 十八弗 其效用確實にして機能障害治療唯一の醫療器なり(總目錄入用の方には直ちに無代進呈)
桑港ポスト街一六〇一 電話ウエスト六〇七七 TAISHO DRUG CO. 1601 Post St., S. F. Calif.

醫學士 松村醫院 桑港ラグナ街一七五一 電話ウエスト五六九六 加大醫學士 村山清
桑港ポスト街一六二四 公認產婆 妊婦預所 金門產院 村山浪江 電話フイルモア一七六一
FLYNN & COLLINS, LTD. 1701 Van Ness Ave. Ford 新フオード 日本人部主任 榎本 電話オードウエー〇二三八一 住宅ウオルナツト四三九九
公認產婆 上田產院 桑港ウエブスター街一五二六 電話ウエスト五〇六八
カマボコ 製造卸小賣 特に御贈答品は御注文次第調製致します ◇鮮魚食料品一切 金門商會 桑港グリー街一五二八 電話ウエスト四三七九
◇大走り「新茶」到着 御菓子 松屋 桑港ポスト街一六九九 電話ウエスト五二〇〇

大阪藥店 公認調劑 郵送無料
各科專門醫師 紹介及び通譯
◎有効確實 通經丸 特製五弗 頑固用十弗 色々の藥を用ひ効果無くお困りの方は早く此安全通經丸をお試し下さい
◎子宮座藥 殺菌座藥 三十個入 二弗 九十個入 五弗 身に何等の害なくして然も有効に目的を達する妊婦藥なり
◎機能發育器 八弗 十弗 機能障害治療唯一の醫療器 十四弗 十八弗
◎新藥 淋病 ゴノタール 五弗 九弗 名博士發見 此藥を內服すれば外用藥を用ふる手數なく然かも治淋の目的を達する最良藥なり
◎最新淋藥 痛快 二週間分四弗半 一ケ月分八弗 主効 淋病、淋毒の痛 リヨウマチ、肩の凝、腰痛
◎強精 二弗五十仙 七弗 主効 强精精力增進、神經衰弱、ヒステリー、不眠症、早漏、夢精遺精
強精藥 ヨヒンビン 五弗 理研バイタミン 二弗 トツカピン 五弗 十弗 スペルマチン 二弗半
にんにく丸 四弗 十弗 人參保命水 二弗
旭博士創製 毛生藥玄華 一箱 七弗 三箱 二十弗
わきがの藥 一弗半
ぜんそく錠 三弗五十仙
ヘーフイバー藥 三弗
各種ゴム製品一弗五十仙ヨリ種々
桑港ポスト街一五九四 電話ウエスト三四七四 OSAKA DRUG CO. 1594 Post St. San Francisco

東京タコマ飛行 愈々本日霞ヶ浦出發

用意周到を極めた飛行

東京氣象臺『天候絶好』の報

（東京廿九日電通）ブロムレー中尉は本日東京氣象臺訪問、太平洋上氣候絶好の報を得て大いに喜び、三十日午前四時いよいよ飛行決行のむね公式に發表した。

タコマ到着は日曜日か月曜朝か

惠まれた飛行日和

（霞ヶ浦廿九日）ハロルド、ブロムレー氏は今早朝機を格納庫より引出し今し飛び出さんと出發萬端の準備中であるブロムレー氏とその助手とは本日午後出發、來たる日曜日正午ごろまでにタコマに着きうる豫定であるがドウイフチ、チヨコレートなどを用意してゐる積載のガソリン數千二十ガロン、これをもつて五十五時間乃至六十時間は確に飛び得る譯にある。この飛行決行にいたるまでにはブロムレー氏は隨分痛い目を見せられた。まづ第一に手痛い日本航空當局の反對である。左樣な危險な飛行の許可相なり難しと政府が頑張つたが結局は許可してくれるといふことになつた。即ち岩手縣以東において降下したる場合等は一切あずかり知らずといふ條件までつけた。それから寫眞機械持參を禁ぜられ、東京上空飛行を許さず、と命ぜられブロムレーも大いに手古摺つたといふ。今は飛行機の状態は申分なし必ず成功し得べしと信ずとてブ氏とその助手は機上の人となつた。

太平洋を西より東へ飛出すまで

ブロムレーの苦心 憶病と疑はるゝ程の用心

昨年以來タコマから東京へ一飛びに渡り盡さうとブロムレー中尉が計畫し機を破壞すること前後四回、企て容易にならず、最後に完成の一機をもつて愈々決行といふ段取になつた時機體重くして浪力不足、逆風にむかつて飛ぶ事の甚だ難きを見出し一は途中着陸

燃料補給の上飛ぶ計畫をたてたが、アリユーシヤン群島方面において、ガスリン補給の事容易ならざるを知り、此處に計畫たてなほしとなり機をまづ東京に運び、西より東に太平洋を飛び超ゐることとなつた。解體せる機は横濱における其處にこれを組立て、立川の飛行場から飛び出すつもりであつたが、滑走路の距離不足に霞ヶ浦に變更、機をはこんでさて天氣都合を待ちあはせることとなつた。試驗飛行三度、いづれも成績は頗るよし、過日も

絶好の飛行日和に惠まれ飛ぶは正にこの日であると測候所が報じたにも拘らずブロムレー氏はつひに飛ばなかつた。其處で日本ではブロムレー氏の心中を計りかねてゐた。ブロムレー氏はそれほど大事を踏んだものと見ゐる。されば今度の決行は必ず成功すべしと觀測さる。

太平洋横斷飛行愈々本日決行する

ブロムレー中尉

卅日午前五時廿分離陸したが引返す

機體が重すぎて

（霞ヶ浦飛行場三十日午前五時三十分發電通至急報）ブロムレー中尉は午前五時二十分一旦離陸したが、機體が重すぎるため同五時二十五分引返し着陸した。

東京タコマ間の飛行路を警戒

ダラー副社長より各船に注意を與ふ

ダラー汽船會社副社長スタンレー・ダラー氏は米國と日本間航行中の各汽船に向け昨日無電をもつて目下東京タコマ間飛行計畫のため日本に赴いてゐるブロムレイ中尉の日本出發の際各船ともその航路並びに無電を十分注意するやう警告を與へたが目下同社の大平洋上航行中の船はピアス、ハリソン、グラント、モンロー、ゼファソン號等であると

花甲關本日出發

秩父丸で

永らく加州の力士の師範として滯在してゐた花甲關はいよいよ今三十日出帆、秩父丸で歸國することゝなつた、昨日來社して語る「みなさんに色々と御世話になつたことは實に感謝に堪へません、何卒貴紙を通じて皆さんにお禮を傳へて下さい、またチヤンスがあつたら渡米して皆さんにお目にかゝりたいと思つてゐます」

名士揃ひの乘船客

秩父けふ出帆

郵船會社の秩父丸は豫定通り本日正午發にて日本に向ふことゝなつたが同船今回の乘船客は一等百二十名、二、三等とも滿腹といふ今春以來の記録破りの乘客に郵船船客課では久しぶりにホク〳〵顔である乘船客中主なる人々は左の如し

小池一郎（旭電氣化工業）平田佐短（商業）井上勇三（大阪醫大）吉田八十四（大阪織物會社重役）楠本長三郎（大阪醫大學博士夫人同伴）池田乾治（三菱鑛業）内田善十郎（商業）平澤政三（電氣協會代表）井上正一（大阪工業大學教授夫人同伴）鈴木重康（陸軍大佐參謀本部課長）澤重正（内務書記官）阪井純夫（觀光）齊藤新八（JTB社員）八幡喜八（洋服紐紗商）西竹一（陸軍駐屯中尉男爵）吉野孝一（大阪工業常務理事）向井康松（奬大教授）外山與治郎（書籍商）藤崎彌懲（農業研究夫人同伴）有田進夫（有田商會支配人）早川謙三郎（織物業）板谷勘右エ門（銀行家）伊藤啓次（會社重役）伊藤喜三郎（醬油清酢商）寺山雄三（三菱造船）川瀬條吉（書籍商）松本整之助（伊勢新聞社長夫人同伴）弘中廣志（長岡商工教授）吉川保（輸出商）小林政一（東京工業大學教授）土岐政藏（和歌山商高教授夫人同伴）郡司藏（帝國ホテル業）石渡文次郎（首席料理人）江田信次郎（王子製紙技師）以上の他本紙所報の大毎觀光團十三名も乘船する

第二世の壯圖 徒歩で大陸横斷

羅府から紐育まで四千哩 五ヶ月間で踏破する豫定 布哇生れの藏光青年

ハワイ生れの藏光基雄君（二二）といふ青年、羅府から紐育まで徒歩旅行を企て、さる八月十四日羅府出發、四千マイル踏破の豫定で廿四日サクラメントに着いた。即ち十四日間に約四百マイルを歩るいてゐる、一日廿九哩ばかりをあるいてゐる。陸にはホテルのやうな立派な汽車があり空には飛行機が十二時間で大陸横斷をするといふ今日の時代どうして藏光青年がかういふ突飛な企てを試るにいたつたものであるかと聞くと、同人は語る「私は小さい時からここがすきです、別に何といふ考へはありません、人間がどれほど困難にたへられるものか、また自分の精神や身體が大いに鍛錬して見たいと思ふのです、それで夜なども出來るだけホテルに宿泊せず野宿する積りです」

私はこの目的のために過去一年間羅府で働き金をためた約三百弗位出來ました、これだけあれば大抵やれると思ひます。紐育には他分本年末到着の豫定です」

駐日大使從妹はペリー提督の子孫

大使の後から渡日する 日本とは因縁關係深い フオーブス大使講演

私は日本には既に數回行つたことがあり、日本朝野より非常な好遇を蒙り知人も少くない。私は未だ獨身であるので東京に赴任しても社交上兎角不便を感じるであらうと氣遣つてゐたが幸ひ日米兩國交史上忘れがたいペリー提督の子孫に私の從妹にあたるラッセル夫人が私のホステスとして近々渡日することとなつたゝめ甚だ好都合で且つ日米國交上因緣の深いことゝ悦んでゐる次第である。若杉

總領事は今出淵大使の日米關係に關する巧妙なる談話を引用されて日米兩國は生糸と棉花の二つの紐でかたく結ばれてゐるといはれた、併し綿は生糸に比較して、やゝ弱過ぎる觀がある、すなはち私は今後米國として綿にかはるに更に強いところの鋼鐵を以て日米兩國の親交を連結したいと冀ふものである、今回私の赴任はこの大なる目的の實現に努むる以外何もない。

此の重要なる使命を私に與へたフーバー大統領はよく世界の事情に通じてをられることに東洋の事情には極めて明るく日本との親交を衷心から希望せられてゐる、私も大統領の志を體してあらゆる方面に十分日米兩國の親善のために努力したいと思ふ

中村六段の查定で段級許可の劍士

劍道三段の奥野氏 變り種たくさん

既報廿七日夜金門ホールで行はれた中村六段、中原四段兩師範の劍道查定會の結果、當夜查定をうけた左の劍士諸氏に廿八日附で各段級が許可された

五級	星野欣三
五級	鎌田俊一
四級	鹿兒島三藏
四級	木内喜重
四級	村上傳
四級	野澤與三郎
三級	池田豊耕
初段	出野順造
初段	三好美豐
二段	加藤重雄
二段	青木群次郎
三段	奥野庸太郎

中村師範は語る、『查定をうけた劍士諸君はいづれも武道熱心、その點において私はホト〳〵感歎してゐる、劍道は要するに技術のごときは末のもので確固不拔な意志と**不撓不屈**の精進力をもつてあたるものであつたら將來大成するにきまつてゐる、私は日之等の人々が中堅となつて、日々頽廢してゆく邦人子弟の日本魂を甦生し、さらに躍動させるであらうことを切望してゐる』なほ新に三段に昇進した奥野氏は人も知る商議の書記さんで、變り種では骨相判斷の青木氏が二段に、アメリカン、フイシユ店の出野君は初段に昇進してゐる

加大新女子入學生の歡迎會

バクレー女子學生クラブで

新加大女子學生歡迎晩餐會は今晩六時よりバークレー日本人女子學生クラブで開かれる、司會は森下ルース孃で例によつて男女學生の盛んなるダンシングがあるはず

ローカルニュース

▲ホフマン氏講演 今夜八時より桑日會ホールにおいて、ホフマン教授の「神の最後の招き」と題する講演あるはず

▲理髪業組合休業 九月一日は勞働祭につき當地の理髮業組合は休業するさう

▲ドレス裁ち方 下町婦人會では三十一日午後二時より清水夫人のドレスの裁ち方講習が開かれるが一般希望者も歡迎すると

擴張案の出たミルス飛行場

工費四百萬弗で二千臺の飛行機收容

來る十一月の市債選擧において運命が決せらるゝミルス・フイールド飛行場擴張案の新計畫は日市エア、ポート委員會の監理者チヤアマン・スパルデング氏によつて發表された、同設計による飛行場は、工費四百萬弗、二千臺の收容能力を有し、千百英畝以上の區域にまたがり、水陸兩面より旅客を輸送吸收する設備になつてゐる。なほ五百エーカーは**飛行機工**場のために制限され、二千の離着飛機を呑吐するに足る設備をもつてゐる。旅客は海上よりはヨツト埠頭を設けて、自動車はハイウエーより桑港へ二十分、またエスピー、ダブリユー・ピーの兩線と連絡をとり、三方面より交通機關の便を得てゐる、氣候、惠まれ、地利またこの上なしであるから同飛行場完成の上は世界切つての優秀なる飛行場となり沿岸航空運輸の中心點となるものといはれてゐる

一時入國者の資格變更可能?

商業に從事してゐた櫻府の增田氏捕へられ 移民局で特別審查

一時入國者はその資格を滯米中に變更してエムプロイー、フレーダー即ち店員さして雇はれ商業に從事することが出來るか? この事件の發生は三年前にもさかのぼる——一九二八年七月十三日入港の天洋丸にて增田巽氏（二五）は一時入國者の資格にて六ヶ月の滯米を許可され正式に上陸した、彼れは佛教日曜學校教師として、米國内の

日曜學校制度を視察して佛教日曜學校の進歩改善に資せんとするのが、申し立て理由であつた、六ヶ月の滯米期間を過ごしその延期を要求する所があつた、一九二九年一月彼は櫻府において井上商會のブツクキーパーとして職を與へられ、次いで同商店の支配人として今日に及んだ、移民官が彼の資格變更を探知するや本年七月十八日付に逮捕狀を發給し過日

移民官の手により捕へた、今はボンドによつて保釋されてをり現在移民局において特別審查官連が調査中のよしであるが、一時入國者の資格變更に關して多分面白い事件の發展を見るであらう、なほ先にギリシヤ人スピルトン・メタキスの資格變更事件あり、大いに興味をもつて見られてゐる、因に商店主井上氏は日本に歸つてゐるよしである、本事件はカルデン氏とミチエル氏が取扱ひ中である

基女青舍監に林孃

山西孃は本日歸朝 サター街の女基督青年會にしばらく舍監をしてゐた山西君子孃は豫定通りけふ出帆の秩父丸に歸朝することゝなり九月より新舍監に林フミ子孃が再びつくはず

金門學園生徒激增

教師一名增員

金門學園では新學期とともに生徒が五十二名も增加し合計五百十餘名となり事實加州第一の邦語學園となつたのであるが教師が不足するので一名招聘することになつたが毎日午後國語教授擔當であるが希望者は同學園へ申込まれたしと

大毎觀光團本日出發す

大毎觀光團員一行は本日出帆の秩父丸で出發するが昨日團長の毛利八十太郎氏が本社に來訪して滯在中の厚意を謝された

強盜入り

二百卅八弗の物品を盜む 松岡商店へ

市内グラント、アベニユー六二七番の松岡商店に昨早曉四時半より六時頃までの間に何者かが同商店表ウインドグラスを破壞して金額二百卅六弗におよぶリング、ピン、耳環等を盜みさつたと

タフト號で送還された歐米實業視察團

堂々一等客で乘込んで今は哀れ送還の身と

歐米實業視察團・名乘り一等船客で堂々乘り込んで來た山根敏二氏を團長とする大阪の視察團一行廿一名中山根、水谷、白谷の三氏をのぞき十八名が移民官の審問の結果不正入國未遂としてつひに送還の運命となり、昨日午後四時發タフト號で日本へ送り戻された。移民局の船で島より直接タフト號に送られた一行十八名は入港の際における希望に滿ちた晴れやかな顏は何處へやら消ゐ失せて後悔と心配と過勞のために氣の毒なほどやつれてゐた『折角渡米したのに桑港見物も出來ず日本に送りかへされるのは殘念です』と一同悄然としてゐた。

西田氏は春洋で

本社英文欄主任の西田一雄氏は秩父丸で日本に赴くはずのところ都合で一船延ばし十三日出帆の春洋丸に乘船することに變更した

松井視察團一行晩市に出發

カナダ太平洋汽船主催カナダアメリカ視察團一行六名は昨朝七時四十五分の列車でバンクーバーに出發した。一行は同地出帆のエムプレス・オブ・ジヤパン號で歸朝のよし

吉村商店の吳服賣出し

加州ホテルで

京都市の吉村吳服店といへば多年西陣丸帶京染吳服專門の問屋として日本内地は勿論遠く海外にまで店員を派遣して販路を擴張してゐるが、同店員古賀、淵上の兩氏は今春渡米して視察の上淵上氏は滯在して各地で販賣に努力し、古賀氏のみ歸國して更に一昨日再渡米したが、着いたばかりの荷物を整理しながら氏は語る『百聞は一見に如かず』と申しますが今春渡米して、各地で販賣を試みました結果御當地の皆樣方のお好みもよく判りましたので、すぐ歸國し、最新流行の新柄をうんと豐富にとり揃へて持參致しました。卅日から五日間をいたしますからどうぞ一ろく」と京都商人そのまゝに嬌いこと。古賀友川振袖裾模樣錦紗ドレス地から帶ごめにいたるまで眼の醒めるやうな新柄が山のやうに積まれてゐる。

日本人唯一荷造所 —運送迅速・事丁確實・大勉強— 島運送店 島本彦一 WEST 5556 1530 Geary St.

京都吉村の吳服大賣出し —眼の覺める樣な品ばかり— 『百聞は一見に如かず』とか、先般渡米以來各地で販賣を試みました結果、御當地の皆さんのお好みがすつかり解りましたので直ちに歸國致し最新柄を豐富に取揃へて持參致しました。是非〳〵一度御來觀の程お願致します 期日 八月卅日より九月三日まで 五日間 京都 ㊔ 吉村商店 桑港ラグナ街サター街角 加州ホテル内 古賀平作、淵上久吾

日本人歡迎 四百人迄の宴會場 御家族向ブース 調理沿岸第一 遠東樓 YUEN TUNG LOW 631 Grant Ave., S. F. Tel. CHina 1085

金融 貴金屬品賣買修繕 寫眞機、銃其の他抵當物七ヶ月保管 桑港フイルモア街一一二三 金門街近く 質店

御食事 三つ輪 桑港ポスト街一六六一 電話ウエスト五四七一

支那料理 弁食及び 東洋軒 電話の御注文は特に迅速に致升 桑港ポスト街一六七八 電話ウエスト八五〇〇

ヘアウイグロー 一弗 廣シヤンプー 五十仙 特價兩品一弗 特約店 日本ドラッグ 桑港ポスト街一六九〇

支那料理 昭和樓 電話ウオーナツ二六八〇

Attorney At Law Sakuto Kido 城戸法律事務所 Office: 544 Market St. Tel. Garfield 2410 Res. 1623 Webster St. Tel. Walnut 0744

簡易食堂 君が枝 桑港ポスト街一七八八 電話ウエスト〇七〇七

萬 御食事 生うなぎ 名代（スプリングチキン水煮） 新電話ガーフヰルド九七五五

和洋食料品 末廣商店 桑港グリー街一五二五半 電話フイルモア四四七七

スキ燒 初音 ブキヤナン街一六二一 電話ウエスト八八八七

三澤藥局 1602 Post St., S. F. 電話ウエスト四七七三

桑港日本人會 1619 Laguna St. S. F. 書記長招聘 本會書記長ヲ招聘致シ度候間志望者ハ至急履歴書ヲ添ヘ御申込相成度候

各位 花甲鐵之助 歸國御挨拶 私儀米國相撲協會の招聘に應じ渡米滯在中は各地の皆樣より格別の御引立に預り尚此度歸國に際しては一方ならぬ御配慮を賜はり且多大の餞別を頂戴致し御多用中態々御見送り下され重ね〳〵の御厚情千萬感謝奉り候、歸國の後は從前通り東京相撲協會に屬し益々日本相撲道の研究に精進致すべく候間今後共何卒御愛顧を賜はり度く願ひ上候、行李早々の際略儀乍ら紙上を以て御禮旁々御挨拶申上候 皆樣益々御健在を祈上候 八月卅日 秩父丸にて

ARROW GARAGE 1701 Sutter St. San Francisco Tel. Walnut 0802 ▼自動車修繕保管▲ （日本人メカニック在勤） アローグラージ 桑港サター街ラグナ街角

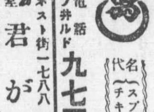
電話ガーフイルド九七二七 熊本屋旅館 桑港サウスパーク七〇 主人 土田和三

◎通信教授 朝夕の御暇を利用して御宅で裁縫が習へます（隨時入學） 申込次第規則書進呈致します 米國桑港 小幡女子裁縫學校 Obata Sewing School 1810 Post St. S. F. Calif.

FUJIMOTO CO. 238 Jackson St. San Francisco, Calif. DOuglas 1216 正 糀、味噌、醬油製造元

改造擴張 ◆再入國出國諸手續◆各汽船切符代理店 桑港ラグナ街一五五一 電話ウエスト 皆樣のホテル 日本ホテル 館主 田中米吉 支配人 戸田 奉仕第一 相談部 難かしい移民事項の調査及一般的事件の御相談に應ず

放射熱 野一色式電氣治療院 特製家庭用電氣治療機特價販賣 米國一手販賣所 東京野一色本部出身 得學士 清田 1716 Sutter St. San Francisco Tel. Fillmore 3697 野一色獨特の秘傳を現し一般の治療に應じます



名物すき燒 元祖 博多屋 ブキヤナン街

貸家 ポスト街ラグナ街 事務所向、住宅附 室內全部塗換、家 希望の方は左記へ

三上代理事務所

高尾鶴松

鍼灸あんま術

小田運送店

松永美容院

御食事 常盤園

桑港市況 八月廿九日

市價は平凡

殘荷多量にして 思案の投首姿

トメト平凡

▲概況 今朝桑港市況は前日に比して多少在荷動き良好と見たが一般の市價は昨來持合にしラスベリー、ストロベリーの良質物は概して需要あり、シードレスグレープは入荷過剩にして動かず市價不振であつた、强調を保持して居りしレモンは今朝軟調に向ふ、キャンタロープは昨朝と同樣にして人氣更になく、アテイチョークは再び手堅くなる。トメトは先づ平凡

▲キャンタロープ 入荷多量にしてジャムボーはクレート七十仙より一弗、スタンダードは六十仙より八十五仙、フラットは卅仙より五十仙、ポニーは卅五仙より五十仙

▲ハチーデユー ハチーデユーは六十五仙より八十仙、カサバは斤一仙半位、パーシャンは五十仙より一弗十五仙にてサイズに依り市價の開き大と認む

▲ピーチ ピーチ市況は鈍くしてラヴエルスはボクス五十仙より六十仙、ストロベリーフリーはラグ五十仙より六十五仙、ヘールスはラグ一弗十五仙より一弗四十仙

▲プラム パーバンクはラグ七十五仙より一弗、グラントデユークは六十五仙より八十五仙で平凡、ダイアモンドはラグ六十仙より七十五仙

▲ベリー ストロベリー地方物一弗より一弗卅仙、ドロワー五十仙より七十五仙、ラスベリーは一弗より一弗廿仙、ブラックベリーはクレート五十仙より七十仙、ドロワー廿五仙より卅五仙、ハクルベリーは斤十仙より十三仙にて殘荷多し

▲グレープ タムソンはラグ四十仙より六十仙、マスケツトはラグ五十仙より八十五仙、リビーアはラグ九十仙より一弗、トーケーは七十五仙より一弗、レディーフィンガーはクレート七十仙より一弗十五仙

▲フイグ ミツシヨン種は五十仙より七十五仙、ホワイトは廿五仙より四十仙

▲アツプル ベルフラワーは一弗廿五仙より一弗六十五仙にてラグ一弗より一弗廿五仙にて不振

▲レモン 市價多少鈍く上物六弗より七弗廿五仙、レモチフトは四弗五五仙より五弗廿五仙と見る

野菜類

▲アテイチョーク アテイチョークは平凡にて一弗五十仙より二弗五十仙、プーア物一弗位と見た、大クレート三弗より七弗廿五仙までに動く

▲エグプラント 市況はダレてラグ五十仙より七十仙、斤三仙半と見る

▲レタス 地方物ドライは五十仙より七十五仙で品質により動く、アイス物は一弗七十五仙より二弗五十仙

▲ピー 上物斤六仙より八仙にて賣捌かれた、プーア物三仙より五仙

▲ペパー ベルペパーは思はしからず斤二仙より三仙、ラグ卅仙より四十仙、クレート六十仙より九十仙

▲トメト トメトは平凡にしてストーツは地方物ラグ一弗廿五仙より一弗七十五仙、羅府ラグ五十仙より九十仙

▲ビンズ 一般に不良にして斤二仙より三仙半、ガーデンは四仙より五仙、ブルーレークは四仙より五仙半、ライマ上物五仙より六仙半

▲セロリー 地方物クレート一弗廿五仙より一弗七十五仙、プーア物五十仙內外

▲ポテト 須市方面よりのロングホワイトはウイークにて百ポンド一弗六十仙より一弗八十仙

▲スピニチ スピニチは斤三仙より四仙、クレート八十五仙より一弗にて平凡

桑港市場 八月二十九日

果物相場 標準卸値 單位仙

アツプル	箱	六五	一〇〇
グラスベタイン		六〇	八〇
アレキサンダー		六〇	八五
ピーチ		五〇	六五
プラム		六〇	七五
バナナ	布哇 封度	三	一
	中米	三	四半
グレプフルツ	帝原	五五	六五
コーチエラ		五〇	六〇
レモン	飛切 箱	七〇〇	八〇〇
オレンジ	ヴアレンシア	五五〇	六五〇
	小	五二五	六二五
ペーア		七五	一二五
アヴーカドー	斤	三五	六五
ストロベリー	クレート	一〇〇	一二五
	ドロワー	五〇	七五
ブラックベリー		五〇	七〇
ラスベリー		一〇〇	一二〇
キャンタロープ	標準	七〇	九〇
ハネーデユー		六〇	八五
フイグ		五〇	七〇
パーシャン		七〇	一二五
ウオーターメロン	斤	一	一半
葡萄	タムソン	四〇	六〇
	マラガ	五五	八〇
マスケツト		六〇	八五
トーケー		七五	一〇〇

野菜相場

アテイチヨーク		一五〇	二五〇
大クレート		六〇〇	七二五
レタス	アイス	一七五	二五〇
	ドライ	五〇	七五
アニオン	赤 袋	一〇〇	一二五
	黄	七五	一二五
ピー	斤	六	八
コーン		一五〇	二〇〇
ポテト		二	三
スタクトン		一六〇	一八〇
甘ポテト	サック入物	三半	四
キャロット		一五〇	一七五
タアニップ	黄	一〇〇	二〇〇
	白	八五	一一五
ルバーブ	サンノゼ	一〇〇	一二五
キューカンバー		五〇	六〇
スクワシ	スカーロップ	四〇	六〇
	ズチニ	五〇	七五
トメト	地方	一二五	一七五
セロリー	オレゴン	一五〇	二五〇
	地方	一二五	一七五
ビーツ	ポンチ物 袋入	二〇	三〇
キャロット		二〇	二五
トアニップ	打	二〇	二五
青葱	ラグ	六〇	八〇
ビンズ	斤	二	三半
	ブルーレーク	四	五
	ライマ	五	六半
カリフラワー	打	七五	八〇
キャベーヂ	百斤	七〇	七五
ペパー	斤	二	三
ナス	ラグ	五〇	七五
スピニチ	斤	三	四

鷄肉卸商へ

ルースター		一五仙
レグホン	ライブ 渡桑港	一八仙

鷄卵相場卸賣

エキストラ	三〇仙半
ミデアム	二六仙半

農界近況

出荷の情況

▲レタース 今後十日間に多少出荷は增すだらう

▲メロン類 キャンタロープは減少し、ハチーデユーはサンオーキン、バレーからの出荷が增し、水瓜は出荷現狀持續さ云ふ所。

▲トメト 中加地方からの晚收穫物が取入れを開始するので、出荷は增さん。

▲アニオン 出荷は全然市價の消長如何にある

▲レタース植付 コースト地方の各レタースは各方面とも殆ど植付を終了したが、サクラメント地方では目下植付けの最中である。またサンフアーナンド郡では來月中に植付けの最盛となる筈である。

各レタース 植付け增加か

各レタースの本年度植付け反別は二萬七千五百五十エーカーと見積もられ、昨年度の植付け反別に比して、實に二千五百五十エーカーの大激增である

トメト良好

トメト作柄は各方面とも良好との報告に接してゐるが、キャナリーはコントラコスタ、アラメダ、サンタクララ郡から產出トメト製造ヶ開始

ジョージヤ州 メロンの狀態

ジョージヤ州廿二日發 同州の水瓜シージンは前週中で終つたが、各方面からの報告を總合するに、本年度の總出荷は一萬五千貨車に上るであらうと

經濟資料

ピーチ出荷ご總收益額豫想

ジョウジヤ州廿二日 本年度のジ州ピーチは八千六百卅三貨車の出荷を見、エフ、オー、ビー一貨車八百弗とすれば、總利益は六百九十萬弗に上らうと云ふ

鐵道貨車の荷動き狀態

華府廿六日 八月十六日までの一週間に於ける鐵貨車出荷道狀態は九十三萬二千八百廿三貨車で、前週に比すれば一萬八千六百六十六貨車の增加だが、昨年の同期に比すれば十七萬九千七百四十四貨車の激減である

本年度の農產收穫額 悲觀の要なし

紐育發 財界世界誌の豫想に依れば、農界の旱魃被害は最初の豫想程ではなく、地方的には大被害に依つて農家の減收を來す所もあるが、大勢的には左程悲觀する必要はないと云つてゐる。本年八月一日現在の農產豫想に基き、八月十一日現在の相場から採算すれば、本年度の農產總收穫額は六十五億四千六百四十萬弗であるが、最近數ケ年の農產總收穫額は左の如くである(單位百萬弗)

一九二七年度	六、八〇五
二八 仝	七、四一〇
二九 仝	六、六五二

ラジオ界消息

▲アール、シー、エー、ビクター會社のニュージャシー州カムデン工場では目下每日二千二百臺のラジオ、セツトを製出してゐるが、一萬六千名はラジオ製作に從事してゐる。漸時製造能力を增し、九月十日には全能力の二萬人を雇ふやうにならうと云ふ

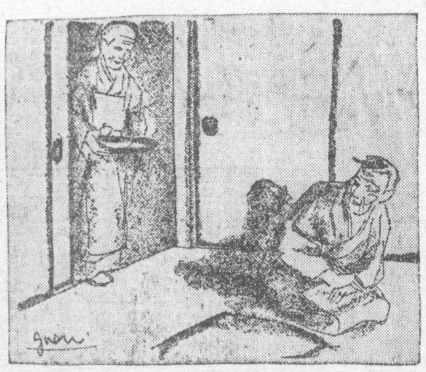
▲クロスレイ、ラジオ會社では本年一月から六月まで中損續きであつたが、前月から殆ど全操業能力を發揮し、目下每日千七百乃至二千臺のラジオを製造してゐる。同社長クロスレイ氏の語る所では本社は目下利益を擧げてゐるが、九月に入つたら、昨年九月よりも成績良好を示すであらう云々

▲ラジオ會社ご悲觀 スタンダード、ファクト經濟調查社の發表では、米國ラジオ會社はその總株價五億弗に上つてゐるが、本年度は普通株に對して利潤を齎すには至るまいから、現在の株價は余りに高過ぎると云ひ、悲觀說を述べた。

罌粟はなぜ紅い (116)

宇野千代作

光と翳 (七)



「伊之さん」

三田村氏は穩かに伊之助を遮つて「僕は何時でも、また何事でも、お前さんの頼みなら聽いて上げる積りだ。といふのは、いつでも、お前さんの頼み事なら正しいことに違ひないと信じてゐるからなのだ。なア伊之さん!さうではないか。お前さんはあんまり氣苦勞をし過ぎる。取越苦勞をし過ぎる。そのためにかへつて、いろんなことをこんぐらかせて、後でまた、倍もその倍も面倒なこと引起す原因をつくるのじやアないかな?なア、何事をするにも一番よい思案はほかにはないよ。ありのまゝをそのまゝをさらけ出すことだ。一番單純な方法をとることだな——お前さんが頼みさいふのは、どんなことか知らないが、兎に角、子供のことだその母親に嘘をつくのはよくない、と思ふよ」

「はい――」

伊之助は深く首をうなだれた。三田村氏のこの言葉は、そのまゝまたわが子の碌太郎の言葉でもあつた。この同じ言葉によつて、この父とその子とは幾度い爭つたことであらう。しかし人ははんたうに正しく生きようがためには、憎々しいほどに强い心を持たねばならぬ。そして世の殆ど凡ての善良なる人々にはこの强い心が缺けてゐる。伊之助もまたその例にもれず、人の情を知り過ぎて、その情の中にわれとわが身を溺らせる心弱き人々の一人なのであつた。

「それはもう、どんなに――!」

といひかけた伊之助は、その人情の深みの中でもがいてゐる己の姿をまざ――と見たやうの氣がして眼がしらの熱くなるを感じたのであつた。けれども彼にはそのたゞ一つの方法しかないのである。彼はそれで出發した。どうして今になつて、ほかの方法をとることが出來よう――伊之助は叱り乍らそれを說いた。あのオレンヂに對する浪江の憎惡が、どんなに根深いものであるかといふこと。その爲に嬰兒の混血兒であることを若し彼女が知つたならば、彼女もまた生れた子供も、どんなに絶望的の不幸に陷るか分らないといふこと、そして最後にあの稻妻の激しかつた夜浪江が蝶死しようとしたことをも物語つたのであつた。

「お言葉に背くやうではございますが、ほんのもう暫らくの間せめてあの娘の心持が靜まりますまでの間、內證にしてゐて遣らうかと思ふのでございます。何だか私には、また恐ろしいこと起りますやうな氣がして、どうしてもいまあの娘に――」

「うむ」

今度は三田村氏が深く首をたれて考へ込んだ。が、聽て顏を上げて訊いた。

「その赤ん坊は女の子だな?」

「はい」

「宜しい!その兒を私が預かりませう」

「あゝ――先生!」

伊之助は淚の光る眼を上げた。

「あんまり、あんまり虫の好いお願ひ、どうお願ひ申上げて好いか――!」

「宜しい、宜しい」

そのとき丁度、茶をくんで運んで來た書生に向いて「段林!ちよつと御隱居さまをお呼びして來て呉れ――!宜しい、宜しい、わしの頼みならどんなことでも聞いて呉れるでな」

段林と入れ違ひに、母堂の明代が果物を盆にのせて這入つて來た。

種子 卸小賣

佛國產セロリー種子
特選カリフラワー種子
レタス ◎早生ニューヨーク ニューヨークスペシャル 古種
其他日米各野菜種子
英日說明附特價表 進呈
ホリスター種子物園 園主 山中文吉
開業僅か廿七年間
P.O. Box 180 Hollister Seed Co. Hollister, Cal.

婦人倶樂部 九月號

▲美人になるまでのお化粧法(どんな方法でお化粧したら美人になれるか、お化粧秘訣公開)
▲私達夫婦間の金錢問題(石井小浪、宮田千秋、谷孫六外數氏の家庭經濟實際談です。)
▲初秋が大切・男女美髮法(每日の美髮法、硬い毛、柔かい毛の矯正法等々重要記事。)
▲着物と帶着こなし方の秘訣(奏自慢の御婦人方が特に秘中の秘たる着こなし方の秘訣公開)
▲私の見た「日本」の顏……アンリエツト・シユイエ
▲玄米飯試食座談會(今世の中の大問題となつてゐる節米食、玄米の試食座談會、斯界の大家多數出席、大變爲になります)

和裝美・洋裝美大画報

華麗鮮明な寫眞口繪澤山!優美典麗な日本服と、清新潑剌たる洋裝の美しさくらべ、これだけは誰方もぜひ御覽下さい!!

▲關東關西美人くらべ
▲上手な夏の洗濯法としまひかた
▲神經リューマチスに奇効あるかのこ草
▲血色をよくする食物……醫學博士 石谷兵九郎
▲僕は家内のかうした點が氣に入つてゐる
▲いつも若々しく老けない私の工夫
▲子供の上手な瘦せつけ方
▲今はなき父母、なつかしき思ひ出
▲今の婦人にかうした覺悟が欲しい
▲洋服の下着類一切誌上講習
▲お產の前後と愛兒の育て方(新婦の心得)
▲見合から里歸りまで(新婚の心得)
▲學校の成績を惡くする子供の病氣
▲姙婦の知らねばならぬ胎兒衞生
▲初秋向き新型セーター編み方
▲胴なし襦袢の作りかた
▲おだんごの拵へかた

水谷 栗島 扮裝くらべ

日本一の人氣女優たる水谷八重子孃と栗島すみ子孃が腕によりをかけた扮裝くらべ、艶麗眼もまばゆい素晴らしい寫眞畫報です。

水谷八重子孃
栗島すみ子孃

小說 姉妹 菊池寛

浮世の荒波を持つ姉妹をめぐつて起る凄烈な悲劇、波瀾は波瀾を生んで萬丈、面白く全く息つく暇も與へぬ菊池寛先生の名小說です。

▲時代小說 さけぶ雷鳥……吉川英治
▲理想小說 子まで美し……鶴見祐輔
▲小說 人の自叙傳……武者小路實篤
▲諧謔小說 美の結婚……佐々木邦
▲家庭小說 英の使者……山中峯太郎
▲純愛小說 星の都……加藤武雄
▲社會小說 嘆き……中村武羅夫
▲戲曲 虫籠……うらむら・さき

娘二十頃御用心帳

御婦人方の一生で一番危險な時代、二十の頃の注意しなければならない數々の心得を、面白く、興味深く、誰方にも分る樣に說いた重要記事!誰方も是非御覽下さい。

▲山峽に薰る啓助氏夫妻の純情……若林陶羅雄
▲文士の奧樣噂さ物語……兎耳生
▲愛の新家庭秘帖……澄川哲郎
▲大辻司郎吉屋信子よもやま話

定價五十錢(送料十八錢)
東京本郷 大日本雄辯會講談社發行

桑港出帆廣告 日本郵船株式會社

N. Y. K. LINE

(日本迄十五日)

船名	入港	羅府發	桑港發
秩父丸	八月廿一日	八月廿七日	八月三十日
春洋丸	九月五日	九月十日	九月十三日
龍田丸	九月十一日	九月十七日	九月二十日
淺間丸	十月九日	十月十五日	十月十八日
大洋丸	十月十二日	十月廿七日	十月三十日

▲南米線▼

樂洋丸	八月三十日	八月卅一日	(南米行)

切符申込は桑港旅館組合へ
シヤトルより月二回定期の客船あり詳細は弊社へ
桑港マーケット街五五一 電話サター三九〇〇
日本郵船株式會社

電話ガーフイルド九壹壹三
桑港 永本ホテル
22 So. Park St., S. F. Tel. GArfield 9113

Dollar Steamship Line

311 California St., S. F., Calif.

桑港、羅府、東洋間 (横濱迄十五日)

船名	桑港着	羅府發	桑港發
タフト號	八月廿日	八月廿五日	八月廿九日
ジョンソン號	九月二日	九月一日	九月五日
ゼファソン號	九月三日	九月八日	九月十二日
フイルモーア號	九月十六日	九月十五日	九月十九日
リンカーン號	九月十七日	九月廿二日	九月廿六日
ウイルソン號	九月三十日	九月廿九日	十月三日

ダラー汽船株式會社 電話ダベンポート六〇〇〇

桑港旅館組合

(御歸國者再入國並に出國許可申請手續 萬事最も完全に御世話致します)

南海屋ホテル	1523 Geary St.	Tel. WEst 6939
熊本屋ホテル	70 South Park	Tel. GArfield 9727
ミカドホテル	1734 Post St.	Tel. WEst 1991
北米ホテル	1570 Buchanan St.	Tel. WEst 3222
田村ホテル	2055 Bush St.	Tel. Fillmore 6359
肥後屋ホテル	106 South Park	Tel. DOuglas 7237
紀の國屋ホテル	1623 Buchanan St.	Tel. WEst 5546
加州ホテル	1701 Laguna St.	Tel. WEst 2335
永本ホテル	22 South Park	Tel. GArfield 9113
防長ホテル	102 South Park	Tel. SUtter 8501
日本ホテル	1551 Laguna St.	Tel. WEst 6215
エビスホテル	1645 Buchanan St.	Tel. WEst 3449
安藝ホテル	1651 Post St.	Tel. WEst 1116
近江屋ホテル	108 South Park	Tel. GArfield 9898
草野ホテル	214 Franklin St.	Tel. HIghgate 2572

大阪商船

日本行 沙港發

船名	沙港發	横濱着
さんとす丸	九月九日	九月廿六日
りおでじやねいろ丸	十月四日	十月廿一日
もんてびでを丸	十一月四日	十一月廿一日
ぶらた丸	十二月十八日	一月四日
あらびや丸	八月三十日	
布哇丸	九月十五日	
ありぞな丸	九月十八日	
まにら丸	九月廿九日	

111 W. 7th St. Los Angeles

再入國許可出願出國手續稅關其他移民事項一切迅速丁寧
各汽船會社切符取扱所
(タ) 田村ホテル 館主 田村信吉
明治十八年二月より今日迄の日布米間汽船發着の記錄あり
2055 Bush St. Tel. Fillmore 6359

桑港ラグナ街一五五三 電話ウエスト六八〇二 住宅電話フィルモア二七二二
手荷物・一般運送業
桑港運送會社
◇下町出張所 617 Sansome St. Davenport 7144

瓦斯代があまり高いと思ふ樣な事がありましたらそれは何か故障があるのですから御電話を御掛け下さい
GAS CONSUMERS ASS'N 604 Mission St. Tel. SUtter 0717

小さい廣告 大きな信用

地下水脈の鑑定
水無くて困る人は申込みあれ 私の長き經驗と機械で探します 水の量及深さを測定して上ます 評判の水井戸が各地に湧出てます 疑はず相談して冗費を省かれよ 料金 極々至當
加州サンオン 森安丈之助
Tel. San Juan 47 P. O. Box 257 San Juan Bautista, Cal.

南加版

スピード！スピード！
六十哩の速力で
疾走中に生れた第二世
交通巡査を驚かした珍談

自動車内で玉の樣な男子を出生、聲をあげた——今度はモータカツプしたテンポの早い話——サンデブが先驅として白布を振りつゝ——ゴのエルカホン街三三三九にフールスピードでマーシー病院グロツサリーを經營してゐる谷戸賓一氏妻女は丁度臨月だつたに入院、母子共健全だとはスピところ、自宅で急に產氣づき今ードの現代にふさはしい話であにも生れさうになつたが、折りるが交通巡査氏は逢ふ人毎に日惡く谷戸氏は不在・隣りの米婦本婦人が苦痛を如何に耐へしの人が自動車にのせ病院へ飛ばすぶかを雄辯に語つてゐる。はし〳〵穩くなかれ六十哩のスピードで町の眞ン中を突進したのでモータカツプ二臺に追跡され役人殿がしらべやうと停車を命じたら、こわそもいかに

谷戸夫人は
安々と
可愛いゝ

赤ちやんを生みおとし、その赤ちやんが桃太郎よりも元氣な產しれぬ。

女流浪花節
大人氣
羅府日會の主催で開演

羅府日會主催の浪花節興行は廿九日夜から三日間西本願寺で開演、京山華千代一行のお名殘として人氣わくが如く毎日プログラムをかへると、土曜、日曜は早くから行かぬと座席がないかもしれぬ。

品行方正で
名譽の
指環を貰つた
第二世孃四名

伊藤まち子、矢崎操子、井芹アリス、山中セツ子の四孃は羅府ガールス、レザーブ大會から品行方正の表彰として立派な指環を授與された。ガールス、レザーブの上町西南區日本人支部の幹部は會長矢崎操子、副會長メリー、書記鈴木あや子、會計伊藤まち子の諸孃が選擧された

すべく近く一時歸國するので、防長海協では送別會を開き記念品をおくると。尙同會では歸米した桝中幹事歡迎座談會もやるよし。

六十五才の
老人重傷
自動車にはねられ

福岡縣人庭園業者梅澤年七氏(六五)は廿七日夜仕事先から自轉車で歸宅する途中、ノルマンデー街と卅五街角附近で自動車にはねとばされ頭部、顏などに重傷を負ひ老體のことゝて恢復に手間どるらしい。目下舊日本病院に入院中

煮え沸る熱湯に
赤ちやんが落ちたが
伊勢田日幹を救つた靈動で
傷あともなく快癒す

アツといふ間に赤ん坊が、にわたぎる熱湯の中におちこんでみたに——リバーサイド在住石本彌四郎氏夫人が洗濯をしやうと金ダラヒにたぎる熱湯をいれ、水をくみにいつた間にこうしたハズミか赤ちやんが落ちこみ胸から下半身見るも無慘に、にわたゞれてしまつた。そこで石本は少しもさわがずベビーをベツドに寢かし、先日立花氏の講習會で習つた靈動を二時間ばかりやりかけたところ、泣く聲も出ない程弱つてゐたベビーも

ニコ〳〵
笑ひ出し
其後夫妻で

殿同懸命となつて念じたところ二日の後にはたゞれた皮が綺麗にとれ傷痕もなく奇蹟的によくなつたと。因みに石本夫妻は先般本紙通信員伊勢田日幹が自動車事故で右手を挫いたのを必死となつて靈動をかけ、すぐペンをとれる樣になつたこともあつた

玉川藤一氏
歸國
廿八年ぶりに

在米二十八年、南加防長協會のため隨分と働いた玉川藤一翁(玉川產業社主)は山口縣で育つた第二世の歸米運動をかね、朝鮮から滿州方面の視察旅行をな

初秋夜話
小さき帆船の悲哀
そして天才兒の
映畫や英字に喧傳された
伊藤佐夫少年のこのごろ

日本キモノ、筒袖をちよこなんと着た少年が。黑瞳がちの大きな目をパツチリ開いて、白人の質問に六つかしいスペルをスラ〳〵答へる

問「何になる積り？」

答「ミーは作家になりたいヨ」

問「その小說は日本語で書くのまたは英語で？」

答「兩方で書く」

問「ユーはグツド。スペラーだね」

答「ノー。パーフエクトだよ」

▲

パラマウント時事映畫に『驚異的天才兒』として紹介された伊藤佐夫君(七つ)を上町ビーコ街二五九七に訪ねる。お父さん三之助氏はグロフサリーを經營、若くて美しいモダンなお母に愛憎よく語る

▲

七才でワシントン公校の四年B級——九つになるエラ姉さんと同級、先生は六年生でも七年生でもOKだといふ。生後二年間にABCを覺えてしまひ物覺わがすば拔けていい

當時ホテルをやつてゐた伊藤氏と雪子夫人は懷妊期に殊に注意し、わかるまで親切に敎へてやつた。

天才兒らしく飮食物に好き嫌ひが強い。肉類が好きで、果物、野菜、キヤンデー、アイスクリーム、ソーダ水などはきらひ。コカコラは少しすき

記者が試みにエキザミナーのブリスペーン『今日』を出すとすら〳〵明確によみ上げる朝は稍寢坊で、夜はベツドの中でも本をよむ。近所の子供と遊びまわるより、じつと地圖を見る方が樂みらしい。

▲

まだ他に普通の子供と違ふ點をのべると、發聲映畫を見にいつて姉ちやんはすぐ出やうといふが佐夫君は最後まで見

る。而も十や十二三の子供には了解されぬ事もよく分つてゐる。體重は五十斤足らず、時々じつと考へにふけつてゐることがある。百科全書をくる智惠を求める子——で理性だけが發達してゐるかと言へば音樂もすきだといふ。

▲

兒に角馬鹿に落ついた子供ではある。姉と妹(グレス、五才)は別段變りがない。父三之助氏は？大阪の人で昔銀行員だつた相だが當り前の平凡人である。母の雪子さんは？東京香蘭女學校を出ただけで、これまた普通の良妻賢母氏。佐夫少年が胎内にある時何か特別に變つたことがあつたか？皆無。乳は？一切母乳然らば何がこの子供を天才に

したのか？

▲

父系にも母系にも伊藤氏夫妻の記憶する限り別に天的の才人はない。しかし雪子夫人の兄さんは三田派の文士松本泰氏であるこの松本家の數代前の祖先に飛び拔けた人がをつてつまり隔世遺傳だらうと聞いて見るが具體的な事は不明

▲

あらためてこの天才兒を見て見る。大きな目が何か寂しみてゐる。あまり朗かには笑はないのだ。知りたいといふ慾望と、知るべき對照の世界は過速度に餉に複雜となり「驚異」「困惑」の影を宿しになる。柔らかい大腦い皮質部がそれに耐ねるかどうか？親として誇りの裡に、並ならぬなやみもあらう。

地方色

ベニス

▲今度中央大學敎授にきねかれた評論界の重鎭清澤氏は廿九夜當地學園で『裏面から見た軍縮』なる演題で熱辯をふるつた。主催は產業組合、靑年會

サンタモニカ

▲自由美以敎會日曜學校のピクニツクは卅日朝から、パシフイク・パリセードの淸境で開催する

▲新友和會主催園藝會は土曜日午後二時から日本人ホールでミラー、松岡、野村三氏の有益な話がある

サンデーゴ

▲日曜日組合敎會では小室牧師の『ハワイ癩病島の聖父ダミエンについて』夜『福永事件

ブローレー

▲宮田謙隣氏子息謙一君の葬儀は廿七日午後四時から佛敎會で盛大に執行、宮田、菊地兩開敎師の下に、靑山氏司會し三浦、梅澤、本田、飯塚各代表諸氏の弔辭があつた

○歸國　向原常吉氏夫妻及び中村巖氏夫妻はいづれも來る三十日桑港出帆の秩父丸で歸國

○寄附　向原常吉氏は歸國紀念として左記團體へ寄附

一金四百五十弗　音樂器代替金

一金五十弗　サンタマリヤ學園

同　四十弗　合同敎會日曜學校

同　十弗　母の會

同　十五弗　日本人會

同　十弗　佛敎會へ

○正誤　旣報大管鐵次郞氏より歸國紀念として金五弗母の會へ寄附とありしは金十弗の間違ひ

○慶事　乙井農產商會々計主任向出安太郞氏方には今回女兒出生母子共健全

ガダルーブ

日會參事員會
國勢調查協議

二十七日の夜事務所に於て調村日本人會參事員會開催出席者は荒谷、小西正副會長、吉原會計。增山監查、友岡、南、中瀨、堤田、菊地、古川、坂本、小山の各參事員及坂幹事にて協議事項

一、事務及び會計報告

一、國勢調查に關する件

サンルイス　オビスポ

▲學園の築工事は遂に完成し、土曜日午後一時より左のプログラムで落成祝賀會開催、父兄並びに幹部はサンルイス郡はいふに及ばずサンタマリヤ、ガタループ、羅府方面より多大の援助をうけたことを感謝してゐると。

司會者　山岸新吉

經過報告　田中恒次郞

同會計報告　渡邊操

落成祝辭　各團體代表者

佛敎女子青年會　ミス江口

同男子青年會　會長坂田會長

サンルイス母の會

アロヨ學園　藤井夫人

ビズモ學園　富重先生

ロスス學園　吉田先生

熊本海外協會　加來先生

佛敎會　多久會長

日本人會　江藤會長

答辭　學園代表　永野會長

挨拶　同敎師　黑川久人

金剛石の歌合唱　水谷晉覺

閉會の辭　各學園生徒一同　司會者

▲大洋產業の三浦氏方には女兒誕生の眞相」なる講演あり

郡市高官の豫選

參事員全部を調查委員に推薦し領事館に報告すること

九月十日より二十日までガダループ及びその附近は日本人會にて、サンタマリヤ地方は便宜上同地小山便利社で國勢調查登錄事務を取扱ひ登錄もれを防ぐため各調查委員は未濟者戸別訪問調查を行ふ

州知事以上郡市の要路に立つ高官の豫選投票は廿六日一齊に行はれたが珊郡及び聖市高官の當選者左に

一　カウンテースパバイザ
　プレスカ氏

一　郡檢事　ヘエケンドルフ氏

一　聖市裁判所判事　モリス氏

スーパバイザ候補はいづれも聖市出身でプレスカとソースペとの激甚な競爭戰を演ぜしがプレスカの聲望に敵せずソースペリー敗戰、郡檢事は珊市のヘエケンドルフと聖市の小壯法曹家ウエルドンとの逐鹿戰でありしがヘエケンドルフが、サンタバーバラ市で得票多かりしためウエルドン惜敗

荒谷軍が
ハリウツド
全星軍迎戰

來る卅一日(日)午後一時より譜村野球場に於いて荒谷軍はハリウツド全星軍を迎戰多數フアンの聲援を望むと

淸川八郎
三上於菟吉
276

——うむ、もう許しちや置けねえぞ。何とかキツカケをつけて、今日はもう屋敷へけへしちやあやらねえから——

繁公は、爛々と狼のやうに目を光らせた。

どういふものか、彼れはまるで途方もなく氣だかい姬君に、ぞツこん想ひこがれてしまつて、この世でその戀は叶はぬものと知りながら、しかも、どうしても思ひきることができず、とう〳〵焦れ死にゝ死んでしまふ下郞もあるかのやうに、淸川に對する野心を忘れることができなかつた。この野心の爲めには遂には身を亡ぼしてしまふかも知れない。のぞみを掛けるには餘りに手ごはい敵だと知りながら、夢寐、もその人のすがたが浮ばないひまとてはなかつた。

——なアに、向かふに力があれば、こつちには策もありや、略もあるんだ。やるところまではやるんだぞ。なんの、一匹ごつかへと思やあ、何でもありやあしねゝ。

海はいくらかたそがれて來て紅い夕映が綠の波に映りはじめた。さわやかなあこゝろよい風が吹きわたしてゐる。遠い船は波にゆられて、さも樂げな。

——畜生！　今日こそ、のがしやあしねえぞ！　ざまあ見ろ、ふとお船番所が目にはいつた——上方の役人は何をしてやあがるんだ。天下の大罪人、淸川八郞が、鼻ツさきで船遊びをしてゐるのに氣がつかねのか！　馬鹿なはなしだ。だが、まてよ。何とかハサミはつかひ方で切れるとれるといふじやあねわか——

繁公のひとみは。いよ〳〵白びかりを帶びて光りだした。

——さうだ。あいつ等を手ぬらさずに捕るにやあ。やつぱしどうせ人手は借りることになるんだ。

繁公は、このごろ出いりをしてゐる大阪城代の方の手に淸川一味をわたしてやらうと。たつ

わたりに船だ。

「おお。こいつあ見わすれた。おまはんは——」

「駿府の吉三でござんすよ」

「ああさうか、吉三だつたかと。すかさずうけて、

「ところで、今日のお番は誰だ？」

「秋田平左エ門さまでございます。」

「じやあ秋田さまに、折りいつてお目にかゝりたいと申しあげてくれ、これは志だ。」

ちよいと紙にひねつて渡すと相手はすぐに内部に入つてつたが

「すぐにお逢ひになるさうでさい。

——さあ、こつちへおいでなさい。

裏手の庭口から、椽側へとほされる。

番所預かりの秋田平左エ門は書見してゐた机から向きなほつて、

「その方身元は唯今きいた。急々逢ひたいとは何事だの？」

色の白い、文弱らしい卅たらずの士だつた。繁公は失望した

——お船番所にだつて、一人や二人は腕ッ節の強いのもゐるだらう——人數も相當ある筈だ

繁公は番所の方へ、のそりのそり歩いていつて、玄關へはかゝらずに、裏手から

「お仲間。」

「おお。」

「私はお城内でも可愛がつていたゞいてをるものだが、ちよいとお役人に内々で——」

と、いひかけるのを、先方に渡り仲間で顏を見知つてゐたと見へて、

「さうおつしやるなあ、船場のお帳場じやあ——」

——お船番所にだつて、一人や二人は腕ッ節の強いのもゐるだらう

かうしてゐるうちに、相手が相手で、どこへ消ねてしまはぬものでもないとやうな心配が急に起つて來た。

迅速、鮮明、丁寧
南加印刷所
羅府東一街三三大
電話バンダイキ(VA)〇二三六

〈ロスアンゼルス欄〉

設備完全、食事美味
羅府日本人病院
東一街ミフイケフト街角
電話アンゼラス七一五七

視力檢定及矯正
ドクトル片岡正子
南大觀科出身
片岡眼鏡店

ダイヤモンド
寶石類貴金屬
裝身具、時計
片岡時計店
羅府東一街三〇一
電話バンダイキ大六二四

確實迅速
サンピードロガラージ
羅府北サンピードロ街二二一
電話マジソン(MA)五三八九

結婚＝葬儀＝見舞＝花一切
新鮮＝迅速＝特別大勉強
ホツクス花店
スタデオ
主人　高田惣五郎
羅府北ウエスタン街一六八五
電話GL.1685　住宅GL.5530

第一街グラージ
風早勝一
羅府東一街二一九
電話TU二六二八

鮮魚一切
牛豚鷄肉類新鮮豐富
O・K魚店
羅府東一街三一八
電話タツカー一九九六

日米官憲手續一切無料
晝夜遠近に不拘御用命に應ず
日本人葬儀社
羅府ターナー街七〇七
電話TU. 8410　福井齊

赤名法律事務所
赤名精一
羅府東一街と羅府街の角
富尾ビルデング十二號室
電話フエヤー(FA)四七四二

四十九日の御供養
相馬茶店
234 E. 1st St.,
Los Angeles, Cal
Tel. Tucker 7990

民刑法律事務移民事項
法學士　文學士
安倍法律事務所
安倍俊吾
羅府ウエラー街一一八(ニューパレスホテル)電話MU 2020

赤堀法律事務所
赤堀最
羅府富尾商店二階一號室
通信 P.O. Box 713, L.A.
電話 TUcker 8684

日米兩國特許
氣持がよくて安全
月經帶ガーター兼用
ムーンベルト
家庭に——
旅行に——
運動に——
特價　一弗廿五仙
エキストラサツク　一個五十仙
送料米國內　十仙
△各地藥店にあり(腰のサイズ記入されたし)
THE MOON BELT MFG. CO.
339 E. First St. Los Angeles, Calif.

羅府日米新聞
營業部
電話 TU八九五〇
FA五〇九六編輯部

促肥素
南加州唯一の特許
家の一大福音補助肥料
勸工場
羅府東一街三四七一九
電話TU二三〇八

勞働口周旋、日本行汽船切符
肥後屋ホテル
羅府北サンピードロ街二二〇
館主　宮本常藏
電話 Madison 6015

ミカドホテル
331½ E. First St.
Tel. Madison 5797

フエドラホテル
羅府東二街三一五
325 E. 2nd St.
MAマデイソン四八八五

イーグルホテル
羅府東一街一二九半
129½ E. First St.
Tel. Madison 6566

グッドラツク 共濟
消化系
ダイゲン　急性慢性胃腸カタル、腸痛下痢嘔吐、アトニー、胃擴張、胃潰瘍食氣不振、消化不良、胃液分泌過多、胃液欠乏性等に特效
カタヂアスターゼ丸及水藥　一、五〇　四、〇〇
胃腸丸　五〇　一、二五　二、二五
カリクロリツク　獨逸カフエル博士最新の製藥　第一及第二の二種の丸藥水藥より成り如何なる頑強慢性の胃腸病をも根治し得
定價　二種にて十日分　二、五〇
強精強壯藥
スペヨヒン　精力衰微、神經衰弱、陰萎早洩、ヒステリー不感性　最近發見のホルモン製劑にして單なる一時的の刺戟藥に非ず　價五弗　九弗
トツカピン　十弗　五弗　スペルマチン　三、五〇
ヨヒンビン　三弗　活力素　二、〇〇
理研ビタミン　二弗　純肝油　一、五〇
次亞燐　一弗　特鮮人蔘　三、〇〇
機能發育器　七弗五十仙　十弗　二、〇〇
新藥淋治
ウゴノール　多年の經驗と新學理に立脚して創せられ洗滌藥を要せずして慢性急性の淋病を根治する理想的の錠劑　五、〇〇
殺菌座藥
ミスノール　體溫にて容易に溶解し殺菌力強く病氣其他を未然に防ぎ尙使用久しきに亘るも何等の副作用なき理想的の膣內坐藥　價一弗五十仙
目錄無料進呈……郵送無料
KYOSAI DRUG CO.
243 E. First St. Los Angeles, Cal.

いゝ齒醫者
料金の高いのは必ずしもいゝ齒醫者でない
第一流の齒醫者にかゝるには必ずしも高い料金を支拂ふ必要がありません。當院が最もいゝ證據です當院は最良の原料を用ひ技術優秀な技師を雇つて最新式米國第一流の齒科醫院です
幾千の患者が安い料金で滿足な治療を受けて喜んで居ます
當院へお出でになつて治療費を半分で濟ましなさい
プレート
ドクターコーエンの自然色義齒は肉色さ少しも變りなく品質優秀で然も普通よりずつと安價です。一度お出でになつて見本を御覽なさい
十弗　六十弗　卅五弗
—(當院の安價料金)—
架工義齒　一五、〇〇
X光線　一五、〇〇
同口內全部　三、〇〇
同齒一列　一、〇〇
義齒修繕　二、〇〇
ギヤス拔齒　一、〇〇
普通拔齒　一、〇〇
齒埋め　一、〇〇
冠蓋齒　五、〇〇
月賦支拂
御希望により無利息で週拂又は月二回の月賦で拂へる便宜があります
仕事は迅速待つ事なし
地方患者にはどんな仕事でも一日か二日で仕上げます
電話ミユチユアル三七四八
日本人看護婦在勤
DR. S. M. COWEN
Painless Dentists
506 South Hill St.
Los Angeles, Calif.
平日　午前九時—午後九時
日曜　午前十時—午後一時
三八〇(ヒルと六街角)

移民事項
過去五ヶ年の研究と、現在も通譯の地位にありますから種々なる事情の人々の爲め、極力盡力します
一、一九二四年七月一日前歸入國者の永住安全策
一、故國出生者の呼寄せ手續、一、在日本米國市民權所有者の呼寄せ
一、一時渡航者の延期願、一、出國、旅行、其他の移民事項一切
大和事務所
△家族の△主幹
羅府東一街三三一半(ミカドホテル三階內)
電話MI八四九一……住宅UN九〇二四

日本人經營
ラツキータキシー
旅行案內所
バンダイキ(VA)(八二)三三七七
フエーバー(FA)(三二)六三八一
201 N. SAN PEDRO ST. L. A. CAL

日米新聞羅府支社
羅府北サンピドロ街一一七
電話MUTUAL八四一五
購讀、廣告、記事につき御用のお方は御電話又は御一報下さい

投資の御相談
カルバー會社
主任　日本人部　松田昌雄
羅府北サンピードロ街一一七
オリンピツクビルデング內
電話 MUTUAL 一六五五

羅府著名洋服店
何んと云つても日本人は日本人向の型で
奈古洋服店
南サンピドロ街一一五
電話(MU)九七〇三
松浦洋服店
南サンピドロ街一三三
電話(TU)六四五七
サンライス　山田
東一街二四一
電話(VA)九三八四

寫眞撮影の好期
逸すべからず
今般私儀行德寫眞館を讓りうけ諸事改良を加へ改名披露の爲向ふ二ケ月間大々的割引にて撮影致しますから何卒御來館の上一度御試し下され度御願申上げます
深町寫眞館
羅府東第一街三五一
電話MA四五〇五

羅府の樂器店
シンガーみしん
ラヂオ
運動具　オモチヤ
おみや
羅府東一街三三三ニ七
VA七三五一

グッドラツク岩城
御用命は岩城の通信販賣部へ
胃腸ダイゼリン　十日分一弗五十仙　卅日分四弗
胃腸の活動を順調にし消化力並に吸收力を良好にして胃腸を本來の健康狀態に復歸せしむ
地方の御方は通信販賣部を御利用下さい……送料不要……總ての御照會は必ず迅速に取扱ひます
理研ヴイタミンA　二弗　五弗
營養劑中の最高權威、あらゆる病弱者にとつて一大福音にして其の確效を認めらる
ゴノキール　二週間分五弗　四週間分九弗
淋病內服　獨逸藥學博士ハフキン氏多年の研究によつて調製したる本劑は急性慢性の淋病に對し最も迅速に確實なる偉效を奏す
鼻の藥ビトール液　三弗五十仙
蓄膿症に治る最近醫學上の大發見！ビトール液噴霧療法の偉力！最早や如何なる鼻病も難治を嘆じて非觀する勿れ
セーフテーフアースト　二弗　五弗
殺菌座藥　體溫によりて一二分にて解け總ての毒菌生菌を撲滅する
イージー月さらへ　一週間分五弗　二週間分九弗
安全　日本婦人の體質に適合し容易く安全に治療の目的を達す
男女強精　トツカピン、キングオブキングス、性の權威羽太博士製劑　三弗、五弗、十弗
海狗腎　來……動脈硬化の最良藥　一二弗
神惠錠……田中博士の腦神經衰弱の藥　一弗　二弗
ゴム製サツク　一打　一弗五十仙
スキンサツク　一打　三弗以上　上製二弗五十仙
其他日米藥品雜貨ゴム製品化粧品等一切
THE IWAKI DRUG CO.
303 E. First St. L. A. Calif. Phone Mutual 4616
IWAKI DRUG CO.

フレスノ【廿八日】

中村師範を聘して 劍道講習會か
吉嶺、荒木兩氏が父兄間に遊説中

第二世子弟の精神教育としての劍道はいま世間から多大の興味と注意をもつて凝視され中加にもその道場を設けたいとの議がおこつてゐることはさきに本欄に報道したところだが、近頃リードレーの吉嶺力・ダイニユーバの荒木政雄兩氏が兩地方およびパレヤ・セルマ・キングスバーグの父兄間に遊説し右五地方の第二世四年男女を糾合し中村師範を聘して中加における劍道講習會の第一聲をあぐるべく着々準備中のよし仄聞するが、右の計畫具體化するに於てはフレスノその他の地方にもこれをならふもの生ずべけんかと。

マセド

▲始業式と送別式　卅日土曜午後二時よりマセド學園において新學期の始業式ならびに前教師川藤德子孃の送別式を擧行するはずでプログラムを左のとほり發表した。
開會の辭　司會者吉村作次
▲君が代　會衆　▲感謝狀並に記念品贈呈　土屋覺之助
▲送辭　父兄會佐藤清作　下級生辻原榮子　上級生平川千鶴子　發展協會赤司早苗各代表
▲答辭　加藤綾子
▲米國々歌　會衆
▲閉會辭　司會者

バイセリア

▲國勢調査　ツ郡日會では毎荒木政雄氏および白澤幹事各方に出張のうへ國勢調査に伴ふ臣氏登録をなしゐるがすでに四百名をすましたと。
▲寄附興行大入り　門前彌格氏主催の河合太洋一行の「大岡政談」は大いりにて大成功をとげたが。門前氏は來る卅日の秩父丸に乘船病氣靜養のため歸國するはずで一般在留者の同情に感謝廣告を別項のごとく掲げてゐる

追悼法要

▲桑下迫誠藏氏は下圓末吉氏を見送りのため廿八日出桑一日歸宅のはず
來る卅一日（日）夜は關東大震災死亡者七年忌逮夜に相當するので布佛婦人會の聖典研究會主催にて同夜八時より布佛堂に追悼法要を勤修するにつき有縁無縁をとはず一般有志者の參詣を希望してゐる

葡萄雜信

△レッゲ氏廻答　乾葡萄二仙アドバンスを不滿とし中央政府に抗決議は當地選出下院議院バルボア氏よりその筋に傳達するところがあつた農牧局委員長レッゲ氏より回答あり過去の過誤はアドバンスを多くなしすぎたるにあり昨年の三仙アドバンスの如きもその例にもれず目下の市場狀態のゆるす範圍においてチプト二仙のアドバンスは最高額のものなり耕作者は過去の悪夢よりめざめて追加支拂ひの堅實性に望みを嘱すべきなりとの意味を力説してゐる……今耕作者が抗議の大會を幾たび重ぬるともおそらく農牧局の方針は變更さるべくも思はれない

△レーズン輸出減少　中央商務省の報告によれば本年六月卅日にいたる過去一ケ年間のレーズン輸出量は六萬四千二百九十餘噸にして前年度の十一萬八百十餘トンに比し約四萬六千五百トンの減少であり他の乾果類も同様に輸出減じあつたと

△レーズン強調　ニューヨーク商業新報は……葡萄管理の實行とともに商人はレーズンの値段はもはや下向かざるべしとの確信を得たレーズン取引の向上可能性は顯著となり來り一般に強調みおぶるにいたつた云々と報じてゐる

▲ソルプ氏辭任　サンメード（ニデラウエア）社長兼總支配人たりしソルプ氏は噂のとほり總々配人を辭したが昨年度レーズン持こしを處分するまで社長の職にはは留任するとのことである、後任總支配人は既報の如く副々配人よりヘーグン氏が陞任さるゝものゝごときもいまだ決定的な公表はない

△運賃輕減か　エスピーサンタフ井・ダブリユピー三鐵道はトラフク便のレーズンおよび乾果類運賃に對抗するため現在の運賃率百斤二十五仙（桑港オークランド、アラメダまで）をトラフク便同様十五仙に値下げを州際貿易委員會に出願したがこれが許可さるゝにいたらば中原のレーズンおよび乾果の運賃節約は三十萬弗に達せんと

藤本氏葬儀

前報パレヤ藤本米一郎氏（廿八）の葬儀は本日午後三時布市佛教會堂に京極・藤井　市川三開敎使司式下に執行され
弔辭　青年會　茶森明　合志會　淺田藻唉兩代表　▲法話　京極開敎使　▲挨拶　喪主代理松井喜久松　▲記念撮影
さらに火葬場にて松井氏挨拶して會葬者に記念銘茶の配布あり、盛葬であつたと

●吉岡牧師説教　既報サンガーホール二派台同の土曜（卅）夜の説教は山根中校差しつかへのため吉岡牧師かはることゝなつたさらに……

●出生　サンガー大利節次方にさる廿五日男子出生

●寄附　リードレー小川由太郎氏納骨堂へ五弗南加ブローレー桑重才一氏セルマ昭和婦人會へ五弗

●退院　久しく入院中のキングスバーグ野田唯彦氏の子息本日小此木病院退院

●日曜の美以教會　午前十時日曜學校十一時禮拜説教「律法と福音」吉岡牧師午後八時エボース同盟會

オークランド

●蹴球模範試合　追々蹴球季節となるに付各高等學校をはじめ大學でも練習に餘念なく日をくらしてゐる勇壯活潑なる肉迫戰が各所に演ぜらるゝも近づきつゝありハイスクール模範試合として桑港のローエルハイと王府マクライモンドハイの試合が來る三十日の土曜午後一時三十分よりクライモンドの校庭においで開始さるるはずなり兩校の對抗戰は昨年度は猛烈をきはめ多數の負傷をだしたり本年も劇烈なる試合ならんと豫想されてゐる定めて同好者の血をわかすことならん

●出生　コンコードの農業家森利通氏ミセスは長女分娩利江と命名また當市の上原一雄氏ミセスは二女分娩昇子と命名す、何れも山崎産院において出生し母子とも健全のよし

●移轉　麥嶺テレグラフ街にを……られし野村一雄氏は今度マギー街二六三九へ移轉し電話はソンウオル五二五七なりと

●寄附一束　エデン柴田善十郎氏夫人は歸國記念として十五仙をエデン婦人會へ美以總理スミス博士は大形讃美歌三冊またサンレアンドロ山室友信氏夫人は子息出生記念として五弗、平賀ンゾ櫻婦人會へ寄附また麥嶺大田夫人は病氣全快記念として五弗を眞佛婦人會へ寄附

●説敎繰あげ　來る三十一日の日曜午後八時の眞佛敎會の説敎は都合あり今回だけは日曜日午前十一時より執行のはずなれば多數人の來會を希望

●眞佛婦人會當番　同會の九月當番は　近藤　里田　新納　村上　四夫人なりと

●歸國と寄附　藤崎ふき子孃は俄然中村見學團とともに日本に赴きたり、そのとき紀念として金一封を王府南美以敎會へ寄附せしよし

●葬儀　岡本重登氏赤兒末子は後六ケ月は病氣にて小兒病院にて加養中のところ醫藥効なく去る二十八日死亡す、二十九日は逮夜し三十日土曜午後より第二十九街のフルーマン葬儀社にお……

日曜敎壇

いて水崎牧師司式のもとに葬儀執行のはず

●今井牧師　河下ウオルナフトグローブ南美以敎會の今井牧師所用をおびて出桑のついでに當支社を訪はれて亞市に赴き即歸村されたり

○王府獨立敎會　午前十一時説敎「信仰の意義」中山眞多郎
○王府南美以敎會　午前十一時説敎「活ける宗敎」デビス博士
○麥嶺眞佛敎會　午前十一時説敎「三業淨化」末森開敎使
○麥嶺合同敎會　午前十一時説敎「勞働と宗敎」小田牧師
夕の集會　午後八時説敎「罪と救ひ」森下亀太郎

●家庭法話　卅日午後八時よりサンレアンドロの中島菊太郎氏かたに開催、求道者を歡迎すと

國勢調査登錄
地方出張日割

サンノゼ【廿八日】

日本人會にては目下幹事が日割を定めて評議員のところに出張して登錄をいそいでゐるが廿八日までに登錄ずみになりたるものはすでに一千名に及んでゐるのはみなその日割によりて一人ももれることなき樣出頭して登錄されたいと、次の日割左の如し。
九月二日（火）午後六時ギシロードウエーン地方井上賢之助方
九月三日（水）午後六時ペリヤサ地方　邦語學園
四日（木）午後六時　ロスゲトス地方邦語學園
五日（金）午後六時サラトガ方　畠山氏方
六日（土）午後六時トリンプルロード方面一帶　學園

●葬儀　アグニユーに在住してゐる富安治三郎氏ミセスは永く病氣にて療養中のところ遂に死亡されたり、葬式は本日佛會にて執行されたれ。

●死亡　ツリンプルロードの谷善三郎氏次男亘君（四）は梨をたべたのが（?）もとで病院にてあらゆる手當をほどこしたがつひに効なく昨夜死亡されたり、同氏は度々の不幸に會ひ友人もみな同情をしてゐると。葬式は廿九日美以敎會にて行ひオークヒルの墓地に埋葬いはず

●出生　アルビソの上村三藏氏ミセス堀産院にて女兒分娩エミ子と命名母子共に健全なりと。

●訂正　フイフシング　クラブ記事中井上一信君と記したるは井上虎敬君の誤りにつき訂正。

●美以敎會　卅一日（日）午後八時禮拜「死せる燭臺」と題する河野牧師の説敎

ターラック

●檢擧事件其後　理想的農國にしてしかも眞目なる、農業家ハ多いコーテズ村にても先に酒檢擧事件さいふ不祥事ありその際手引をなしたるものは隣家の日本人なりとの一般風評にて今日にいたるもそれが疑雲はれず新渡在住者は多大の迷惑を感じゐられしが、この度同村有志がコートハウスにて事實を調査せしところこれ全く無根の風評で同件には幸ひ同胞には全々無係であつたからあらためてこゝに報道しておく

●聯合禮拜　當地スイデツシー敎會にて去る廿四日より世界各國人聯合禮拜を催されしが會するもの十四ケ國の各代表出席して非常なる盛會であつた　ちなみに日本人側よりコーテズ長老敎會より渡邊牧師をはじめ信者廿余名参列なしたりと。

サンオン　××

產業會理事會

來る九月七日午後一時よりサンオン東學園において國勢調査に伴ふ在外邦人調査ならびに在留民登錄整理に關する件等の協議をなるにつき理事の方は萬障さしくり出席せらるゝやう當事者は希望してゐると

●農況　當地に產ガーリツクは昨年に比し植付反別九百英加增加したるも春以來の天候のため收穫は昨年の半額もしくは四分の一に相當し目下の價格斤四仙内外にては收支相償はざる悲境に陷りたるもの過半數ありて一般不況の風にみなぎられ不景氣は日々深刻化しつゝある

●警戒　昨年度ガーリツクは上作の上に値段も斤五仙以上を示し久しぶりの好景況を夢みわれも人も植付反別の增加し前項のごとく九百英町余の增加を見しが不作のため半減以上の收穫にあるが、もしかりに昨年のごときフールクラブであつたら本年の價は斤二仙内外にて取引せらるゝであらうとは老農家の諦である。本郡農業家はこの際大いに警戒してかならず需用供給の原理に追及してみだりに植付反別の增加せずして著實なる經營あらんことをのぞむ「況んやガーリツクの如き販路のせまき植物においてをや」である

ギルローイ

◇活動寫眞來る　近々學園主催にて活動映畫を催すと。◇

歸國挨拶

私共在米中は格別御懇情を賜はり有難く御禮申上候
尚此度歸國に際しては種々御配慮を煩はし多大の餞別を頂き且御多用中態々御見送り下され御厚情感謝奉り候
御蔭を以て八月卅日當地出帆秩父丸に便乘歸國の途に就き申し候間他事乍ら御休意下され度候
一々參堂御挨拶申上ぐ可く本意の處行李草々其意を得ず略儀乍ら紙上を以て御禮申上候
八月卅日
デラノ
菊地增一郎
同家族一同

歸國者の福音

桑港安藝ホテルでは、館主片岡一郎氏が自ら其任に當り歸國者の諸手續再入國の手續一時訪問渡米ボンドナース其他日系市民呼寄上陸に對する手續等親切に取扱ひ歸國者に對する荷物等は充分に注意して宿泊者に便宜を計るよし、同館は日本人町の中心にあつて見物買物等には最も便利である（廣）

開始

キイスター式裁縫敎授
婦人子供服（タチ方ヌイ方及び造花）日本着一般並に和洋服仕立の御注文に應じます　田邊巽久子
2617 Shattuck Ave. Berkeley
電話バークレー二九六六J

御禮廣告

熊本縣玉名郡鍋村
門前彌格氏
右病氣療養のため各位の御同情に依り八月卅日桑港出帆の秩父丸にて歸國致すことに相成候條此段御禮狀の代はりに新聞紙上を以て厚く御禮申上候　敬白
昭和五年八月廿八日
バイセリア地方
右友人一同

會葬御禮

長男米一郎儀葬儀の際は暑中遠路御會葬に預り且つ多大の香花御手向け被成下御同情感泣仕候一々參堂御挨拶可申上答乍略儀以紙上右御厚禮申述候　敬白
昭和五年八月廿八日
中加パレヤ
父　藤本友一
妹　まさ子
同　さも子
親戚　逸見荘一
同　ひさ子
同　三國半六
　　はる子
パレヤ合志會
同　青年會
外　友人一同

動脈硬化・血壓亢進

類似駄藥に迷ふ勿れ！！
ほんとによく効く專門名藥療法
中風病（ちうき）

現在中風に罹つて居る人、即ち半身又は全身の不隨、手足がしびれたり、舌がもつれ、耳鳴りする病狀の人や、動脈硬化症で血壓亢進して中風になられぬかと案じ起り易く一度治つたら見えるものも再發し勝ちで昨今は手遲れた病氣の人も若しレリーフ錠は豫防、治療に止して再發、一大衛生的效を驅して全家の多年研究の者から感謝されて居る。未だ試みざる人々はこの機を逸せず直に照會あれ!!
無料贈呈　苦心研究の發見名藥療法を此廣告を切拔き御申込の方に限り無料送呈致します。
兵庫縣明石市仲町九　加古中風藥本家

醫院開業

今般左記の場所に於て開業仕り一般患者の診察治療の御需めて應じ可申候
◇執務時間（午後二時より四時まで／夜間七時より八時まで）
王府第十四街ヘンショービルデング三階
HENSHAW BUILDING
ブロードウエー角（セントラル銀行の南側）
電話レーキサイド五〇七〇
（若しアンサアのない時はバークレー三八三一Wにかけて下さい）
加大醫學士　植山甫

擴張移轉廣告

當種物會社は從來ギルロイ一ケ所にて農園と商店の二部を取扱つて居りましたが、今回事業の擴張と共に農園は依然として從來通りギルロイにて良種を選擇產出し、商店部をサンノゼ市ジヤクソン街に移轉し大々的に販賣致す事に相成りました。何卒御從來に倍して益々御引立の程御願申上げます
八月廿日
新宛所　サンノゼ市ジヤクソン街二〇一番
グロア種子株式會社
電話　コロンビア　一〇一五
GROWERS SEEDS CO.
201 Jackson St.
San Jose, Calif.

歸國挨拶

私事今回一時故國を訪問致す事となりました滯米中は公私共格別の御呢懇を蒙り出發に際しては態々遠路御見送り且つ過分の御餞別等重ね／＼御禮申上げます何にも厚く御禮申上げます御引立て幾春は早々歸米致す豫定ですが家族を殘しての旅故留守中は何かと御手數を煩はす事も之有る事と存じますが何卒御引き立て下さる樣御願ひ申します實は一々御伺ひ致すべきなれ共御多忙の折柄乍略儀以紙を厚く御禮旁御願ひまで
八月卅日
サンノゼ旅館主
渡邊繁一　草々

ぢ

手術を受けずに永久に全治致します
新治療法に依つて仕事を休む事なく當事務所に於て治療致ます
全治保證、試驗無料
營業時間　午前九時より午後五時迄
火、金、兩日　夜七時より八時迄
Dr. Robert Evans, M. D.
Oakland Ambulant Institute
(Specialists)
339 15th St., Oakland

北都齋謙遊一行

曾王擴爽浪花節入り
來る九月三日四日午後七時より三恩ホールに於て

杉澤喜藏氏

病氣見舞興行
從來氏の義俠心に鑑み是非御同情御來觀下さい
サンオンギルローイホリスター
世話人一同

筋骨治療

マウンテンビユー國村旅館内
安保武一郎

フレズノ欄

布市支社　布市エフ街九四九　電話　二一三八一八
◇御祝儀並に御法事用
菓子銘茶　柏屋　フ市カーン街一〇〇　電話二一八一七九
○○病院　布市イー街九三五　電話　二一三七二二
小此木病院　108 E St. Fresno, Cal.　フレスノ　電話（病院二一一五一〇／住宅二一四七四〇）
【勞働口周旋】旭旅館　フレスノ市エフ街七六〇　三浦かめ　新電話番號　參一七八壹壹
葬儀社　404 F St. Fresno　2-4810
値段は御好通り御相談に應ますウエストサイド

サンノゼ欄

菓子銘茶　一湖月堂　布市F街九二〇　電話二一九九二〇
佐市支社　サ第五街五四五　電話コロンビア四三〇九
支那醫學博士　陳林方　内外科全治保證　特別永久効驗　─（診察無料）─　サンノゼ市南第五街三一
サンノゼ日本人病院　一（產婦隨時收容）一　醫師の選擇自由　電話バラード一九一五

日米グラドクスリ

1426 Tulare St., Fresno, Cal.

產○制○は日米ドラグ發賣の
コメツト月やく丸　並み五弗　特製十弗
御服用で良結果が得られます。本藥は効果顯著なるが故に姙娠をた望みの御婦人方は用ひてはなりません
ヴアイタピン錠　六十粒五弗　百卅粒十弗
本劑は理想的の强精劑としてその効力神秘です
金製ペサリ（一名サンガーピン）
△和洋藥品、男女用ゴム製品色々
……本店は絕對秘密を嚴守致します……
クスリ　くすり　クスリ

オークランド欄

イースタン洋服店　鹽澤
1912 Telegraph Ave., Oakland
Tel HOliday 3776

藤森醫院　王府第八街百三十一番一（マヂソン公園前）一　醫學士　藤森直　電話ハリデー六三四八

河村歯科醫院　サンノゼ北第四街五九八　電話コロンビヤ三〇九八一W

中原歯科醫院　佐市北五街五八〇　中原久一　電話バラード一五七〇

王府支社　王府第六街七四六　電話ハリデイ四三五七

上原久雄　金銀細工專門　王府第七街四三〇　電話ハラデー四三三七　住宅電話オークランド二〇五〇

美洲樓　日本人の支那料理　王府第八街四一五　主人足立　電話ハラデー一六一〇

灣東商會　王府第八街四〇一　電話グレンコート二八六四一

金銀寶石商　中村時計店　本店　王府第十五街四一〇　電話ハリデー一九四八　支店　第八街三八〇　住宅　電話ピードモント一九七九

辻寫眞館　電話ハラデイ九七二〇　王府フランクリン街

產婆　山崎シモ　王府第六街一六五五　電話レーキサイド

山田醫院　醫學士　王府アリス街九〇　電話レーキサイド

一九三一年度第廿七號
日米住所錄
發行豫告

例年の通り本年十二月初旬に發行致し本紙讀者にして前金拂込濟の方には無料で配布致します。（加州外は送料として金廿五仙申受けます）

廣汎で正確な日米住所錄は到る處の事務所、家庭に於て使用されますから廣告の效果極めて偉大な事は實業家諸氏の認められる處です。來年度も本住所錄を利用され廣告によつて益々事業の發展を計られん事を希望致ます。

一九三一年度發行部數壹萬八千部、公私團體、會社銀行其他一般家庭へ配布します。

桑港　日米新聞社
THE JAPANESE AMERICAN NEWS
650 ELLIS STREET, SAN FRANCISCO, CALIF.

目下本社では極力調査中でありますが、尙一層迅速と正確を期する爲め掲載希望の方は下の用紙に記入して御送附下さい

	日本字	英字
姓名		
住所		
電話		

サクラメント　支社電話メーン三〇六六【廿九日】

帝國兒童教育會の石井氏教育講演
故國學童十二ケ月の活畫も映寫卅一日夜佛教會で

「子供を通じて世界平和の精神を鼓吹せん」との趣旨で帝國兒童教育會より派遣され歐米各國に日本兒童の生活ぶり及び其作成品を紹介すべく渡米した同會理事長石井傳一氏は來る八月卅一日の日曜午後八時より櫻府佛教會堂において兒童教育並びに文壇の雄たる沖野岩三郎氏監督に撮影せる兒童十二ケ月の活動寫眞並に茶摘み其他の日本國情に關する活畫を映寫し終はつて別室に名士の揮毫と寫眞および全國小學校より集めたる自由畫選品を縱覽に供すべく作品中には久邇宮恭仁子女王殿下並に同家彥十殿下の御作品もあるさうだ此講演、映畫、展覽は北加學園協會の後援によるものであり一般の來聽來觀を希望すと

モーター會社に入社しフォード自動車及びラツクの販賣を開始せるが自動車修繕にも應ずべく、尙新古自動車の交換には特に便宜を計る由、同氏の住宅は九街二千二百番で電話はメーン四二三一ダブルユーなり

基督教邦語學園長決定す
小野武雄氏就任する

當市基督教日本語學園では豫て園長物色中のところ今回小野武雄氏を招聘することに一決し小野氏は九月一日より就任し同氏夫人も共に教鞭を執る由、因に小野氏は福岡縣人で靑山學院の出身、コロラド州で多年育英に從事し溫厚篤實の人だと

北加同胞庭球大會
八月卅一日と九月一日マツキンレー公園にて

北加同胞の庭球大會は來る八月卅一日と九月一日の兩日當市マツキンレー公園コートにおいて午前七時より開催さるべく參加團體は桑港第一庭球部、桑港庭球部、須市、メリスビル、オークランド、櫻府で右爭覇戰終了後の卅一日午後七時よりエム街支那料理店で懇親晚餐會を催す

●飯村大工の怪我　當市第四街の飯村大工さんは昨二十八日午前電氣の木挽ミシンで左の親指を半分切斷した

●岡本氏子供病死　王府で農產業を營む元當市にをつた岡本重登氏の末子生後六ケ月は肺炎に昨廿八日死去し他の年嵩の子供も目下入院中だと

●出生　オークパークの農業家古池淳男氏二男勇去二十一日出生フロリン前田產婆の助產に

●寄附　リスボン在の細木龍夫氏より亡母一周忌記念として百弗をリスボン學園に寄附

ウツドランド登錄事務開始

ウツドランドの同胞維持會では九月一日より同會で同地方在留同胞の登錄事務を開始する由

ペンリンの學業始め

ペンリンの慶事
ペンリン（廿八日）

スタクトン　支社電話九一三二（廿九日）

少女百餘名出演童謠舞踊と淺ひ會
岩永門下の娘達、三十一日午後六時朝日座で開演

廣田牧師講演
バカビル

養子貰ひ度し

シーズン始まる
九月一日より

飛彈氏の自動車販賣業

パーランド氏の後任
メール葬儀社
ファンビル市東レー街
電話一二一〇

本劑の特効
腎肚劑、胃病、心臟病、肺病、婦人血の道、やせに妙藥
日本製造元　廣島縣大野町
野間屋調劑所
店主　野間淸右衛門

死亡廣告
信定豊吉儀急病にて廿七日午後五時死去仕候間此段謹で知諸君に謹告仕候
追つて葬儀は來る三十日（土曜）午後二時須市佛教會に於て執行可仕候
八月廿八日　須市
喪主　親戚　兵坂房一
友人　松山中春吉　大村正吉

歸國御禮
橋本勇槌
私儀今回歸國に際しては御多忙中態々御見送り下され且又過分の御餞別まで辱ふし感銘の至りに奉存候、御蔭を以て本日出帆の秩父丸に乘船無事歸國の途に向ひ申候間御安心下され度候、何れ近日歸米致すべし候へば留守中何分宜しく御願ひ申上候、出立に際し一々參上御挨拶可申筈の處何卒其意を得ず乍略儀以紙上厚く御禮申上候
八月卅日

移轉廣告
當院は今回左記へ移轉可申候
八月廿三日より患者の需めに應じ
櫻府第四街エム街角　武田ビルデング二階
電話メーン七三
井木醫院
井木紫喜

御婦人方への福音!!
婦人子宮血の道一切の妙藥
順氣湯
（定價　五日分　一弗）
從來ありふれた藥と異り效果一頭地を拔いてゐます
是非一度御試用下さい
米國一手輸入販賣元　中央貿易株式會社
CENTRAL COMMERCIAL CO INC.
617 Sansome Street
San Francisco Calif.

私儀永年エル・エム・グラージ經營中は皆樣方の御愛顧に預り難有御禮申上げます、今回一身上の都合に依り閉店致し九月一日よりユニバーサル、モーター會社の招聘に依り入社致しフォードカー及ツラツク販賣修繕に從事致す事になりましたから一層御引立を願上ます殊に新古交換の場合は充分の御便宜を圖りますから一應御相談下さい
ハワード飛彈
ユニバーサル、モーター會社
櫻府第十六街ⅤＫ街の角　電話メーン七六〇
〇住宅　第九街二二〇〇番　電話メーン四二三一Ｗ

森本齒科院
須市南エルドラド街二一四一　電話七三六

日本ドラグ
電話メーン六六三九

崎山商店
櫻府エム街三〇一　電話メーン三九八

力石齒科醫院
櫻府第四街住友銀行二階　電話キャピタル一二三五八

新イーグル藥店
櫻府第四街一四〇二　電話メーン六三七七

猿渡產院
櫻府オー街四二八　電話メーン一二八一

大下產院
櫻府第六街二〇〇六番　電話キャピタル五八六

小林產院
櫻府第四街一二一三半　電話メーン四八三

至誠產院
櫻府オー街一一九　河野常代　電話キャピタル三七八六

朝日時計店
櫻府第四街一二一四　電話メーン二八七三W

櫻府支社
櫻府第四街一二二四　電話メーン三〇六六

サクラメント欄

人員募集
一百名　トメト摘採ピース請負ひ
仕事開始は八月十八日、希望者はスタクトン市日本旅館へ申込まれたし
スタクトン市　日本旅館主　西本辰次郎
尙希望者は一應弊館に御照會を乞ふ

櫻府旅館業者
安藝旅館　四街一一二三　電話五八八W
富永旅館　M街三一〇
センター・ホテル　エム街四二　電話七〇七九
艷福旅館　エム街三〇九
福岡屋　電話九六一一四〇六
藝備旅館　エル街一二〇
肥後屋　三街一三二八
廣嶋屋　日本人町八四
日の本館　エム街二三三
岩國屋　オー街一一五
九州屋　エム街二一九
岡山旅館　エム街四一六
大島屋　三街一一六二五
熊本屋　電話二三二〇
仙臺館　エム街二一四

サクラ藥店
櫻府四街一三一六　電話三七八一

黑河寫眞館
電話一二一五

大山寫眞館
四街一二一七Ａ　電話四三七

櫻府公認醫師（いろは順）
井木醫院　四街一一二八　電話十三二一
橋田慶通　住宅電話六三八七
宮崎秀太郎　第四街一三二一　電話八九七
山尾醫院　ウオナツグローブ　電話一〇二一

ライオン藥店
櫻府第四街一二一七　電話メーン一五六六

時計師　府川
櫻府第四街一三〇五　電話メーン四二六九W

OK家具商會
櫻府第四街四六七〇

佐藤齒科醫
櫻府エル街四二四一　電話キャピタル三七三〇

船橋商店
電話メーン一二五七

いなか商店
櫻府第四街一一三一

濱井回春堂藥店
櫻府第四街エム街角　電話メーン一一七二

須市醫師會（ＡＢＣ順）
ドクトル　秋本研介　西ワシントン街九　電話九三六六
ドクトル　林哲　南エルドラド街四
醫學博士　石川榮助　東メイン街一〇五　電話五一六三
ドクトル　塚原正美　西ワシントン街二八　電話四七二〇
醫學博士　內田賢助　南エルドラド街二二八　電話三九三九

須市
廣東樓
電話一五五
日米須市支社
竹本藥店
丸二商店
山陽家具店
武田保險

スタクトン欄

法律、通譯、代書
服部事務所
電話九八二

見晴亭
電話メーン
鬼塚齒科醫院

味の素
この罐からチョイと一匙料理に入れる―うまいぞ〳〵、頰の落ちぬやう、御用心
宮內省御用達　鈴木商店

ローダイ
來れ!! 摘採期は例年通り
葡萄の山＝金の海
八月中旬より摘採開始、高給を支拂ふ
ローダイ日會農事部
ローダイ家持一同

OYAMA COSMETIC CO.
大山化粧品
IDEAL SET
愈々眞夏になりました!
海に山に御避暑の御用意に汗にくづれぬ御化粧をおすゝめ致します

全加州到る處の邦人商店にて御求めを願ます
大山化粧品製造所
OYAMA COSMETIC CO. 1618-4th St. Sacramento, Calif.

謹告
葡萄摘採を初めました
何卒ローダイ鹽本農園へ御出で下さい

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

A Newspaper For All People Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

NUMBER 11,078. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, SATURDAY, AUGUST 30, 1930.
Copyright 1930 By The Japanese American News
Per Month $ 1.00
Per Year $11.00

COMMENTS

By A. M.

The convention of the Citizens' league opens August 29. As A. M. writes, the delegates to the conference from all over the Pacific coast and even from Hawaii are gathering for the opening meeting. There will be a luncheon at noon given by the Japan Society of Seattle, followed by round table discussions in the afternoon. The Seattle league is given a dinner in the evening for the visitors.

The Citizens league can do much if it wants to and goes at its responsibilities in the proper spirit. The Japanese-Amercan Civic organizations in Hawaii are already leadng in pioneering the way of the second generation. We are expecting this conference to be something different from the ordinary meeting where one meets a lot of "nice people" and has a "good time" and hears some vague, "intellectual" things about "something or other" and returns home "tired but happy." The young men and women meeting in Seattle are full fledged citizens paving the way for thousands of young people to follow. As the first generation passes away and the Japanese association no longer has any need to function, there is need of some unifying organization in America for the rising generation. A. M. hopes that the leageus will be worthy of fulfilling this mission.

—||— —||—

Isn't it too bad that so much of the world has to suffer from overproduction while so much of the world has to die from hunger and famine? Farmers in America suffer because they have so much produce on hand and can't get rid of it. In fact, A. M. has seen times when the farmers did not even have any place to damp their crops. Then look at China and India, for example.—Oh, well, such conditions make the world, I supeose. But it makes one wonder just the same.

—||— —||—

Which reminds one of the trade insuiry on China which is being carried on in San Francisco just now. Worried by the falling off in trade between the United States and China in recent times, business heads have called a meeting to discuss the causes and remedies. So far, the only constructive suggestion is the one offered by Mr. Denroche.

Mr. Denroche's plan or suggestion is that of establishing a new pool silver loan which would remove all liens on China's revenues, and help to bring peace and the resuming of farming and other industries. Another suggestion is to make a scientific readjustment of all forms of taxation in China.

Sounds good, if such a thing could be put into practice. Somehow, though, one immediately thinks of strings attached when one hears of anything that any nation is going to do for China. "Cutting the Chinese watermelon" has been a fad so long that it is difficult to feel that times and attitude may have changed. Let's hope they have changed and that nations will really get together and help out China, not because they want a slice, but because the peace and prosperity of China adds to the peace and prosperity of the world.

Nipponese Research Man Is U. C. Guest

[Special to The Japanese American News]

BERKELEY, Aug. 29.—Taiji Komura of Manchuria who is in charge of animal improvement work being carried out by the Agricultural Experiment Station maintained by the South Manchurian Railway company, is a guest of the Poultry Research Laboratory of the University of California.

He is spending a month familiarizing himself with the experimental work under way at the laboratory, devoting the major part of his time to a study of the genetics of egg production, with Dr. W. A. Lippincott.

Willy's Sweet Shop

?

NET MEET TO BE HELD AT SACRAMENTO

Northern California Tennis Champs to Take Part

[Special to The Japanese American News]

SACRAMENTO, Aug. 29.—The fourth annual Northern California singles tennis tournament will be sponsored by the Sacramento Japanese tennis club on Sunday, August 31 and Monday. Sept 1 at the McKinley courts from 7 a m. The following clubs are sending their players to compete in this meet:

Dai Ichi tennis club of San Francisco, Japasese tennis club of San Francisco, Japanese tennis club of Marysville, Japanese tennis club of Stockton, Japanese tennis club of Sacramento. Individual entrants from Oakland and Newcastle.

The players are requested to note the following items:

NOTE TO PLAYERS

1. As three courts are to be used on Sunday and two on Monday, all players are requested to appear on court on time.

2 Any player not appearing within one hour of scheduled time will have to default.

3. Lunches on both days will be served by the Sacramento tennis club.

4. All players are cordially invited to attend the welcome banquet to be held at the M Chop Suey (318 M street) on Sunday evening, August 31 from 7 p m.

The coveted trophy of the tournament is a very large silver loving cup donated jointly by the Harada Shoe company and U S. Rubber company, of Sacramento. It is to become the permanent possession of any player winning it three times. This year's tournament is expected to be especially interesting as Mr. R. Asakura of San Francisco, who was the winner during the last two years has only this year to defend the cup before it bocems his own. The first year's (1927) winner was Mr. S. Yoshikawa of Los Angeles, formerly of San Francisco. Besides this rotating cup, there will be loving cups for the winner and the runner up.

THE SCHEDULE

The following players are scheduled to compete in this tournament:

Asakura, Yabe, Shibuya, and Naramura of Dai Ichi club of San Francisco; Shimura brothers, Furuki, Yamasaki, Kasugai, Omiya, and Lessie Suyenaga of Japanese tennis club of San Francisco; Murata, Kawamoto, Tegawa, and Kinoshita of Marysville; Yamagishi, Taniguchi, and Hattori of Stockton; Hamamoto of Oakland; Fujioka of Newcastle; Urano, Takaoka, Sakamoto, T. Osuga, K. Osugafi Mitsudome, Harada, Noda, Kubota, Bingo, Kawamura, Hatanaka, Kikuchi, Nojiri, and Tsuda.

THE WANDERER

FRANCIS KURAMITSU, who is on the first lap of his cross-country hike form Los Angeles. He will start eastward from Sacramento on Monday.

GRAPE PLAN UNDER WAY

Control Board Starts Buying 120,000 Tons for By-Products

Actual disposal of the 375,000 tons of raisin grapes on the vines which are to be converted into by-products under the grape control plan has started.

Teams of experts, 120 in number are now in the field buying the grapes on the vine and as fast as the contracts to sell are signed the grape control board is sending trucks and pickers to gather the grapes and deliver them to by-product plants. The latter are five in number located in the raisin grape districts.

W. A. Boekel, attorney for the board who has been acting manager, said Thursday that first reports from the field are expected on Friday. The price being paid for the grapes varies from $5 to $9 dollars a ton.

The clearing house agreement was drawn up Thursday and is expected to be signed by the three cooperatives handling the fresh grape shipments, and the grape control board.

The meeting of the executive committee of the board Friday at 85 2nd street, is expected to reveal the extent to which vineyardists are cooperating with the board to save the grape industry.

THINGS TO COME

By GLENN FRANK

As economic America looks ahead into the next decade, here are some things that will, I suggest, have to come into the picture if she is to realize a stable and prosperous time.

The ghost of restricted consumption leers at the window as we try to look out across the fields into America's economic future, and yet, as I said yesterday, we are still far short of satisfying the legitimate demands a healthy and civilized folk should be making for goods and services.

The problem before America's economic leadership is to create purchasing power and to get that purchasing power into the hands of the masses so that they can make these demands that health and civilization indicate.

The moment we can begin to recreate purchasing power and to distribute it in the pay envelopes of the working millions, all the pre-market-slump standards of consumption will snap back into play. America is scared for the moment, and, in the light of the basic factors of the American scene, unduly scared. But once the curve starts upward ever so slightly, and keeps going up long enough to let us see it is not a forced flurry of activity, America will forget her market scare. This is a factor of very real hope.

And then, if we can bend our genius as a nation of advertising genius to the task of educating the nation to a maximum of civilized desires, we shall get our stride again.

We must be willing to look the tariff problem in the face without our political blue goggles to color and distort the issue. There is a whole world outside our frontiers in which millions upon millions of men and women are living far below the consumption level that we have known and that health and civilized values dictate. Great statesmanship, here and abroad, would see to it that the level of civilized living in these under-consuming areas was lifted, and that tariffs did not make the lifting more difficult than it is naturally.

Above all, the total economic life of America must be brought under the influence of a leadership that thinks in terms of the current rather than the traditional situation.

I think I could pick six American business and industrial leaders who, acting as a directorate of economic America, could rectify and regularize our economic situation in a period of time, the shortness of which would astound us. We need to make epidemic a kind of business thinking that is now exceptional.

Copyright McClure Newspaper Syn.

WANDERLUST IMPELS BOY FROM HAWAII

Francis Kuramitsu to Follow Roads as Fancy Calls

The call of the wild, the call of the seas, the urge of the wanderlust,—whatever calls him, that will he follow. Such seems to be the creed of Francis Kuramitsu, 21, of Hawaii and recently of Los Angeles, who is just starting off on the first lap of his cross country hike.

Starting out leisurely from Los Angeles on August 24, Kuramitsu took the Ridge rounte and hiked through the inland part of California reaching Sacramento last Wednesday. Kuramitsu cares nothing about establishing records. "Time is no consideration," he said. "I just want to see all the interesting things and places.—Was it hot on the way to Sacramento from Los Angeles? Sure it was hot during the day. Sometimes I had to walk at night and sleep during the day."

The youth expects to start on his cross country hike from Sacramento in Monday. His first destination will be Reno. From there he may pass through Salt Lake City, Kansas City, and Pittsburgh finally reaching New York City. But being a true wanderer, his road is not fixed. In other words, he will just wander across the country, as his fancy may lead him.

Asked as to what he intend to do in New York, he answered, "Oh, I don't know. I may ship off around the world if opportunity offers. Anything may happen, you know."

Christian Clubs of 3 Bay Cities Plan Service in Alameda

[Special to The Japanese American News]

ALAMEDA, Aug. 29.—Alameda will be the scene of the largest meeting ever conducted in the bay region this year, when the combined young people's Christian organizations of San Francisco, Oakland, and Alameda hold a joint devotional service this Sunday evening in the new auditorium of the local Japanese M. E. church, south. Miss Grace Kawachi, president of the local Epworth league, will preside over the meeting which starts at 7:30 p.m.

MUSIC SELECTIONS

During the evening musical selections will be offered by the members of the Alameda Epworth league, which include a vocal duet by Miss Mary Nagai and Beatrice Goto, accompanied at the piano by Miss Vera Tanaka, and a violin solo by Masao Yoshida.

Those who are scheduled to speak at the joint affair are: Miss Chizu Yamashita of the Oakland M. E. church; Toshimi Ogawa of the San Francisco Christian Endeavor society, and Masaichi Goto, superintendent of the Oakland Independent church.

DIRECTIONS

For the benefit of those people who reside in San Francisco and are not familiar with Alameda directions are given as follows: take either the 6:45 p m or 7:15 p m ferry for Alameda; upon reaching Alameda pier, take the Lincoln avenue train on the left; get off at North Park station and walk two blocks to the north on Park street until you come to Buena Vista avenue; then turn to your left and walk half a block to the church.

Hochi Plane Will Reach Osaka Friday

[Special to The Japanese American News]

TOKYO, Aug. 29.—The Hochi plane, backed by the Hochi newspaper, and piloted by Yoshiwara, will arrive in Osaka today from Harbin. Yoshiwara will fly for Tokyo tomorrow.

THE WEATHER

OFFICIAL FORECAST:

SATURDAY—Fair with fog in the early morning; normal temperature; moderate west winds.

Round-World Flyer Azuma Will Reach Nippon Tomorrow

[Special to The Japanese American News]

TOKYO, Aug. 29.—Zensaku Azuma, Los Angeles flier who is making an eastward flight to Tokyo, reached Mukden this morning at 10:20 a m. Azuma is waiting for the cloudburst to pass over at Seoul, Korea before he starts on the next lap of his journey.

If there is no undue delay, Azuma will reach Tachikawa airfield near Tokyo tomorrow. The Japanese-American society, Aeronautics bureau of the Department of Communications, and the Asahi newspaper of Tokyo are jointly making welcome preparations.

500 SAIL ON M.S. CHICHIBU

S.G. Jazz Band Group Leaves for Tour of Nippon

chibu Maru clears its port Saturday noon to head for Japan, the ship will carry with it a group of second generation jazz artists who are hoping to enliven the present depressed atmosphere of Japan by their pure American jazz music.

The artist group is composed of Charles Kikugawa, Shinglin Omoto, both of this city, Ted Kozuma of Los Angeles, and Kenso Okumoto of Sacramento. They are making the trip at the invitation of Roy Koseki, well known band leader of the Grand hotel in Yokohama, for a sojourn of about six months.

Charles plays the saxophone and drum; Shinglin, banjo and guitar; Ted, banjo and clarinet, and Kenso, saxophone and clarinet. For everyone in the party, except Ted, this will be the first time in his life to see the beautiful country of Japan, and great enthusiasm is being manisfested by everyone in the group.

CHICHIBU FULLY BOOKED

On the same Japanese motorship will be a party of industrial leaders of Japan who have been making an extended tour of the United States investigating conditions here. The party is under the sponsorship of the Osaka Mainichi, one of the largest newspaper firms in Japan.

Golden autumn in Japan seems to be the ideal tourist season in view of the fact that so many prominent men of this country have already booked passage to Japan aboard the Chichibu Maru.

NOTABLE GUESTS

Prominent passengers booked for sailing include Jacques Rueff, financial attache in the French Embassy in London, en route to Tokyo; Prof. Andre Anderades, of Athens, Greece, sailing to attend a world trade congress in Japan; Prof. Eugen Wurzburger and Mrs. Wurzburge, en route to Japan on a world tour to their home in Germany; F. S. Shinton, manager of the coal depot at Port Said, bound to Suez; Mrs. Judsin Swift, of New York City, on a tour of Japan; and Mrs. Ruth Miller and Mrs. Ella Gilbert, of Mt. View, Calif., who will travel through the Orient.

The Chichibu is sailing with more than 200 passengers in cabin class, and 300 in the steerage.

Ministers Quizzed on Circumstances Surrounding Pact

TOKYO, Aug. 28.—The third meeting of the investigation committee of the Privy Council was held yesterday. Viscount Kentaro Kaneko member of the investigation committee closely questioned Premier Yuko Hamaguchi, Hyo Takarabe, Minister of the Navy, and Kijuro Shidehara, Minister of Foreign Affairs concerning details of the instructions sent to the delegation at London during the London conference, and all the circumstances surrounding the negotiations at that time.

HEAT CLOSES MEET

On account of the great heat, the meeting was adjourned by the chairman of the inevstigation committee, Count Miyoji Ito. The fourth meeting of the committee will be held on August 28. The three ministers will also attend the fourth meeting.

It is expected that the main topic of discussion at the next meeting will be that of the commanding power of the navy and army in the matter of making treaties concerned with armaments and national defense.

FORMAL MEET IN SEPT.

The formal sessions of the Privy Council will open during the latter part of September. At the rate the investigation committee is progressing authorities judge that the investigations will not be finished before that time.

Younger members of the Minseito, or government party, are becoming quite impatient with the very slow progress of the committee and are beginning to criticize the body.

W. C. FORBES SAILS ON S. S. TAFT FRIDAY

18 Japanese Deported After Landing Is Denied Here

The party of Japanese businessmen, who were denied landing here by the federal immigration authorities after having been found that they were attempting to make an illegl entry, was deported Friday aboard the Dollar liner President Taft.

The Japanese businessmen will be given first class service by the steamship company on their ocean trip, since they came to this country as first class passengers. The American steamship company will sustain a loss of about $5400, it is reported.

AMBASSADOR SAILS

W. Cameron Forbes, newly appointed United States ambassador to Japan, headed the President Taft's notable voyagers when the boat sailed for Japan Friday noon. Paul R. Josselyn, American consul at Shanghai, is returning to his post on the same steamer, accompanied by his wife and family.

S. F. HONORS W. C. FORBES

Consul General Gives Envoy Luncheon at Palace Hotel

San Francisco's Japanese and American governmental officials Thursday joined hands in honoring and bidding bon voyage to W. Cameron Forbes, newly appointed Ambassador to Japan, who sailed Friday on the Dollar liner President Taft for Yokohama.

The first event was a luncheon given by the Japanese Consul General in San Francisco, Kaname Wakasugi, at the Palace hotel. Among the guests were Wallace Alexander, Frederick J. Kister, Judge Curtis D. Wilbur, K. Abiko, T. Abe J. Nakase, Y. Ichihashi, K. Kobayashi and F. Sirao.

Thursday night the ambassador was guest of honor at a dinner given by the Philippine Society of America, an organization of former residents of the Philippine islands, at the Fairmont hotel. William H. Taylor, president of the society, was toastmaster and speakers included Archbishop Michael J. O'Doherty of Manila, Judge James J. Ross Consul General Wakasugi and others.

Lecture on Poetry Will Be Delivered By Chinese Savant

The international group of the International Institute will sponsor a talk on Chinese poetry by Dr. Kiang Kan Hu, artist and author, on Tuesday night, September 2, at 8:15 p m at its meeting place at 1360 Washington street.

New Rice Crop Is Doing Well Reports Agriculture Dept.

TOKYO, Aug. 29.—The survey by the Department of Agriculture for the middle of August shows that the condition of the recently planted rice crop is better than in normal years throughout the empire.

PENMEN WAR ON M. S. CUTS

Literary Men Ired by Mutilations of Manuscripts

[Special to The Japanese American News]

TOKYO, Aug. 29.—The Bungei Kyokai, or literary men's association, has started a war against the big publishing companies of Japan. At a meeting of the association held yesterday it was decided that manuscripts of authors should not be allowed by law to be revised or rewritten without the permission of the author.

Legal proceedings have been started by the association against such big publishing houses as Dai Nihon Yuben kai, Kodansha, and the Chuo Koron. Announcement of the literary men's decision was presented to the Chuo Koron and an answer demanded by the association. Evidently deemed as "impossible", the other two magazines have not been approached.

The Dai Nihon Yuben kai and the Kodansha, are controlled by Japan's magazine king, Seiji Noma. Noma was formerly an humble clerk at the Imperial university, when he suddenly achieved fame and wealth as a magazine publisher. The Chuo Koron is published by Yuzo Shimanaka, Tokyo city councillor.

Kabukiza Theater Box Receipts Fall Due to Hard Times

[Special to The Japanese American News]

TOKYO, Aug. 29.—Due to the hard times prevalent in Japan, the empire's leading theater, Kabukiza, reports a big loss for the month of July.

The total expenditures for that month amounted to ¥190,000 while the gross income only reached ¥60,000. Heretofore, the Kabukiza had been like the famous goose that laid the golden eggs for the Shochiku corporation which operates the theater. But the goose has ceased to lay.

The head director of the playhouse, Isaburo Inouye, may resign as a result.

YPC Officers to Meet Sunday to Map Plans for Conclave

The members of the executive board who are paving the way for the sixth annual Young People's Christian conference of Northern California, which is to be held in Berkeley on October 10, 11, and 12, will meet for the second time this Sunday afternoon in the reception parlor of the Alameda M E. church, south. The meeting which will be presided over by Dr. Henry Takahashi, chairman of the conference, will begin at 3 p m.

BROMLEY IS ALL SET FOR LONG FLIGHT

To Start Trans-Ocean Hop 10 a.m. P.S.T. on Friday

KASUMIGAURA AIRPORT, Tokyo, Aug. 29.—(UP)—Harold Bromley in his plane the City of Tacoma will hop off from here early Saturday morning in an attempt to span the Pacific from Tokyo to Tacoma, the flyer announced today.

He declared the flight would start around 3 a m Saturday, Tokyo time (10 a m Friday P. S. T.)

Bromley's plane was set in position for the take off this afternoon and a group of navy officers were stationed around it as a guard.

HIS FOOD

The two men, carrying sandwiches and chocolate, expect to reach Tacoma in 50 hours, arriving at some time around 12 noon Sunday P. S. T. They plan to carry a gas supply of 1020 gallons estimated sufficient for between 22 and 60 hours of continuous flight.

A banquet for the American flyer and his pilot Harold Gatty was arranged for tonight by aviation enthusiasts. Bromley announced that he and Gatty would return to the flying field after the party to sleep.

JAPANESE OBJECTION

The West-East flight, which was decided upon after an unsuccessful attempt to make a non-stop flight from Washington here, at first aroused objections from Japanese aviation authorities who declared the venture too dangerous. They finally consented to grant a license but warned the flyer that he could not expect aid from them if he was forced down after passing Iwate prefecture on his proposed journey. He was also forbidden to carry in his plane either explosives or a camera and to fly over Tokyo.

Bromley declared his plane was in the best of condition and he was confident of a successful termination to the hazardous flight.

Girl Reserves of Oakland to Study Drama This Fall

[Special to The Japanese American News]

OAKLAND, Aug. 29.—The Oakland Girl Reserves launched upon its project for the semester in studying the drama in all its phases. Miss Fogarty who has had much experience in community center work has taken deep interest in the girls. She will assist in the members' new project.

The girls will first read plays and pick one or two which appeal to the girls most and work upon it with the idea of producing them in the end, it is reported. They will make their own costumes and sets.

GIRLS ENJOY NOVEL PARTY

New members of the Girl Reserves club were feted last Saturday night at a novel party held at the International house. The artist idea was carried through out the evening, all attendants appearing in smocks.

JUNIOR AND SENIOR CLUB

Hello, everybody! Are you all alive after yesterday's battle? If so, let's gather and talk about something peaceful today.

Well, the first peaceful thing that we can do is to congratulate members who are having their birthdays. August 31 is the birthday of two girls. They are Flora Watanabe of P. O. Box 11, Livingston, Calif. and Dora Sakata of P. O. Box 507, Walnut Grove, Calif. Greetings, Flora and Dora! (Isn't this funny? The girls not only have the same day for their birthday but their names rhyme even!)

——Junior——

Today for a change we will talk about how nice our section is, what interesting letters we have, and lots of other pleasant things First we will hear from Toshi Yano, 2456 Grant Ave., Ogden, Utah.

"Here I am again, Aunt Mia, but as usual without news. (You are news enough yourself, Toshi.)

"I became 14 on August 5 so would you mind transferring me to the Senior section? (Done, Toshi.) Thank you very much.

"Here are some jokes.

SALAD DRESSING

Little Marvin found a button in his salad. He remarked, "I suppose it fell off while the salad was dressing."

——Junior——

TOO OBEDIENT

The master to impress on his pupils the need of thinking before speaking, told them to count fifty before saying anything important, and one hundred if very important.

The next day he was standing with his back to the fire when he saw many lips moving rapidly.

Suddenly, the whole class shouted, "Ninety eight, ninety nine, a hundred! Your coats on fire, sir!"

Thank you, Toshi, those were very good. Write to us again.

——Junior——

Sachiko Chikami of Rt. 1, La Junta, Colorado writes to tell us that her birthday is December 6 instead of November. She also wishes that more members would write to her. Members of about ten, eleven, or twelve.

She says, "Auntie, I love to see the mail come in because the Junior and Senior section comes then. And the pictures are lovely. I do not have a picture of myself now. When I get one that looks like me, I will send it. (Please do, Sachiko. We cannot have a picture section unless more people send in their pictures.)

——Junior——

Yaye Nakamoto of 602 W. Cook St., Santa Maria, Calif. writes to us. Now let's talk with her.

"Hello, Auntie! This is my first letter to you since you became our auntie. (Glad to meet you, Yaye. Do write often after this.)

"How is the weather in San Francisco? And how are you? (Aunt Mia is getting fatter and fatter laughing over the pokes that come in your letters, thank you. The weather here is as cool as ever.)

"We moved here a few days ago. My address has changed to 602 Cook St.

"I hope many members of both the Senior and Junior sections will write to me. I have correspondents from other states such as Oregon, Colorado, Texas, and Oklahoma. I am Senior.

"Best regards to all the club members."

Dorothy S. Akahoshi of Ault, Colorado also drops us a line. "I haven't written to you since you became our aunt so I thought I would write to you. (Thank you, Dorothy. Now that Aunt Mia has become your auntie, she hopes that you will write often.)

"I wish that some girls of about 14 or 15 would write to me. I think that it is a good idea to have pictures in the Monday sections. I am saving all the pictures that you print. I don't like to send in my picture because I look funny with my glasses on. If I get a good one I will send you one. (Never mind what you look like, Dorothy. Auntie looks terrible even without glasses.)

"I wish you good success in your Japanese language study. (Thank you. Aunt Mia is going to take lessons everyday from Monday. Isn't that nice? Soon you will see this section printed in Japanese.—Maybe.)

Well, goodbye Dorothy, for the present. Write to us again.

Members, you haven't forgotten that our pins are here, have you? Well, they are. The gold pins are for the Seniors and the silver ones for Juniors.' You may order the pins from either Obasan or Aunt Mia. The gold pins cost 50 cents and the silver ones cost 45 cests. The money may be sent in stamps, if that is easier for you.

Let's gather again tomorrow, everybody. Bye-bye.

Aunt Mia.